



DB. ATEMSCHUTZVERWALTUNG

Benutzerhandbuch



DB.Atemschutzverwaltung 1.4: Benutzerhandbuch

Andreas Grabmüller

Veröffentlicht 2008-05-12 (Softwareversion 1.4)

Copyright © 2006 - 2008 Dolphin Bytes e.K.

Dieses Handbuch wurde mit größter Sorgfalt erstellt, dennoch können Fehler nicht ausgeschlossen werden. Sollten Sie einen solchen Fehler finden, melden Sie diesen bitte im Bugtracker unter <http://www.db-atemschutzverwaltung.de/Support/Bugtracker.aspx>, so dass der Fehler baldmöglichst behoben werden kann.

Dieses Werk ist urheberrechtlich geschützt. Alle Rechte vorbehalten.

Die in diesem Werk wiedergegebenen Gebrauchsnamen, Handelsnamen, Warenbezeichnungen etc. können auch ohne besondere Kennzeichnung Marken sein und als solche gesetzlichen Bestimmungen unterliegen.

Inhaltsverzeichnis

Vorwort	v
I. Installation	1
1. Systemvoraussetzungen	3
1.1. Betriebssystem	3
1.2. Weitere benötigte Software	3
1.3. Hardware	3
2. Installation Kurzanleitung	4
3. Erstinstallation aus dem Internet	5
3.1. Installation von Microsoft .NET Framework 2.0	5
3.2. Installation von Microsoft SQL Server 2005 Express Edition	7
3.3. Installation der DB.AtenschutzVerwaltung	12
4. Erstinstallation von CD-ROM	15
4.1. Installation von Microsoft .NET Framework 2.0	15
4.2. Installation von Microsoft SQL Server 2005 Express Edition	17
4.3. Installation der DB.AtenschutzVerwaltung	23
5. Programmaktualisierung	26
5.1. Datensicherung	26
5.2. Aktualisierung mittels eines Patches	26
5.3. Aktualisierung mittels eines Komplett-Updates	27
6. Der erste Programmstart	30
6.1. Start der Software	30
6.2. Allgemeine Einstellungen	30
6.3. Anlegen des ersten Benutzers	31
6.4. Der erste Login	31
II. Administration	33
7. Allgemeine Einstellungen	35
7.1. Angaben zur Feuerwehr	35
7.2. Berechnungen	35
7.3. Automatische Updates	36
7.4. Sonstige Einstellungen	36
8. Benutzerverwaltung	38
8.1. Anlegen eines neuen Benutzers	38
8.2. Bearbeiten eines Benutzers	38
8.3. Löschen eines Benutzers	39
9. Übungsgruppen	40
9.1. Anlegen einer neuen Übungsgruppe	40
9.2. Bearbeiten einer Übungsgruppe	40
9.3. Löschen einer Übungsgruppe	41
10. Datensicherung und Datenaustausch	42
10.1. SQL Server 2005 - Datensicherung	42
10.2. SQL Server 2005 - Datenwiederherstellung	44
10.3. MSDE - Datensicherung	44
10.4. MSDE - Datenwiederherstellung	45
10.5. Datenaustausch	45
III. Benutzung der DB.AtenschutzVerwaltung	47
11. Übersicht	49
11.1. Arbeitsbereich	49
11.2. Aufgabenbereich	49
11.3. Suchfenster	49
11.4. Suchergebnisse	50
12. Startseite	51
12.1. Übersicht Atenschutzgeräteträger	51
12.2. Statistik	52
13. Verwalten von Atenschutzgeräteträgern	53
13.1. Atenschutzgeräteträger anlegen	53

13.2. Atemschutzgeräteträger suchen	55
13.3. Atemschutzgeräteträger bearbeiten	56
13.4. Atemschutzgeräteträger löschen	62
13.5. Persönlicher Atemschutznachweis	62
14. Verwalten von Übungen	63
14.1. Übung anlegen	63
14.2. Übung suchen	64
14.3. Übung bearbeiten	65
14.4. Übung löschen	68
14.5. Verwalten von Trupps	68
14.6. Übungsbericht	70
15. Verwalten von Einsätzen	72
15.1. Einsatz anlegen	72
15.2. Einsatz suchen	73
15.3. Einsatz bearbeiten	74
15.4. Einsatz löschen	77
15.5. Verwalten von Trupps	77
15.6. Einsatzbericht	77
16. Auswertungen	78
16.1. Verfügbare Auswertungen	78
IV. Anhang	79
A. Produktunterstützung	81
B. Feststellen der eingesetzten Softwareversion	82
C. Lizenzbedingungen	83
D. Informationen aus vorherigen Versionen	84
D.1. Installation der MSDE-Datenbank	84

Vorwort

Die Feuerwehr-Dienstvorschrift 7 (FwDV 7), Stand 2002, fordert von den Atemschutzgeräteträgern die Führung eines persönlichen Atemschutznachweises (Kapitel 9.1). Alternativ kann dieser Nachweis auch zentral geführt werden.

Die DB.AtemschutzVerwaltung 1.4 soll die Verwaltung dieses zentral geführten Nachweises erleichtern. In der Datenbank können alle Lehrgänge, Übungen, Einsätze, Belastungsübungen und G26.3-Untersuchungen gespeichert und ausgewertet werden. Beim Start zeigt die DB.AtemschutzVerwaltung eine übersichtliche Liste aller derzeit tauglichen und untauglichen Atemschutzgeräteträger an. Anschließend können auf Basis aller eingegebenen Daten Auswertungen und persönliche Nachweise für die Atemschutzgeräteträger ausgedruckt werden.

Die DB.AtemschutzVerwaltung wird laufend weiterentwickelt, insbesondere auf Basis von Benutzerwünschen. Sollten Sie Vorschläge zur Verbesserung haben, freue ich mich auf einen Eintrag im Dolphin Bytes Forum.

Ebenso wie die Software wird dieses Handbuch regelmäßig verbessert und erweitert. Die jeweils aktuelle Version finden Sie auf der Dolphin Bytes Website.

Teil I. Installation

Inhaltsverzeichnis

1. Systemvoraussetzungen	3
1.1. Betriebssystem	3
1.2. Weitere benötigte Software	3
1.3. Hardware	3
2. Installation Kurzanleitung	4
3. Erstinstallation aus dem Internet	5
3.1. Installation von Microsoft .NET Framework 2.0	5
3.2. Installation von Microsoft SQL Server 2005 Express Edition	7
3.3. Installation der DB.AtemschutzVerwaltung	12
4. Erstinstallation von CD-ROM	15
4.1. Installation von Microsoft .NET Framework 2.0	15
4.2. Installation von Microsoft SQL Server 2005 Express Edition	17
4.3. Installation der DB.AtemschutzVerwaltung	23
5. Programmaktualisierung	26
5.1. Datensicherung	26
5.2. Aktualisierung mittels eines Patches	26
5.3. Aktualisierung mittels eines Komplett-Updates	27
6. Der erste Programmstart	30
6.1. Start der Software	30
6.2. Allgemeine Einstellungen	30
6.3. Anlegen des ersten Benutzers	31
6.4. Der erste Login	31

Kapitel 1. Systemvoraussetzungen

1.1. Betriebssystem

Derzeit werden folgende Betriebssysteme unterstützt:

- Microsoft Windows XP Home SP2
- Microsoft Windows XP Professional SP2
- Microsoft Windows 2000 Professional SP4
- Microsoft Windows Vista

Ältere Windows-Versionen wie Windows 95 / 98 / ME sowie Windows NT werden nicht unterstützt.

1.2. Weitere benötigte Software

- Microsoft .NET Framework 2.0 oder höher (bei Verwendung von SQL Server 2005)
- Microsoft .NET Framework 1.1 oder höher (bei Verwendung der MSDE)



Anmerkung

Für Neuinstallationen wird die Verwendung von Microsoft .NET Framework 2.0 oder höher sowie SQL Server 2005 Express Edition empfohlen. Die Installationsanleitung geht im Folgenden von der Verwendung dieser Komponenten aus. Bestehende .NET Framework 1.1 / MSDE Installationen können jedoch problemlos weiter verwendet werden.

Unter Windows Vista ist bereits das .NET Framework in der Version 3.0 vorinstalliert.

1.3. Hardware

- Prozessor mindestens Pentium III kompatibel 500 MHz
- Arbeitsspeicher mindestens 256 MB
- Freier Festplattenplatz mindestens 500 MB
- Bildschirmauflösung mindestens 1024 x 768
- CD-ROM-Laufwerk (bei Installation von CD-ROM)

Die Hardwarevoraussetzungen werden vor Allem vom Microsoft SQL Server 2005 bestimmt. Sollte Ihr Computer diese Voraussetzungen nicht erfüllen, können Sie stattdessen die MSDE verwenden.

Kapitel 2. Installation Kurzanleitung

Sie wollen sofort zur Sache kommen und brauchen keine ausführliche Installationsanleitung? Kein Problem. Folgen Sie einfach dieser Kurzanleitung, und die DB.AtenschutzVerwaltung ist in Kürze auf Ihrem Rechner installiert.

Alle benötigten Dateien stehen unter <http://www.db-atenschutzverwaltung.de/Herunterladen/Default.aspx> zum Download bereit. Auf CD finden Sie die Dateien unter dem Menüpunkt „Installation“.

- Installieren Sie das .NET Framework 2.0, sofern es noch nicht auf Ihrem Rechner installiert ist.
- Installieren Sie den Microsoft SQL Server 2005 Express Edition. Deaktivieren Sie während der Installation die Option „Erweiterte Konfigurationsoptionen ausblenden“ und ändern Sie den Instanznamen auf "Atenschutz" ab. Alle weiteren Standardeinstellungen können Sie übernehmen.
- Installieren Sie die DB.AtenschutzVerwaltung. Im Normalfall können Sie hierbei ebenfalls die Standardeinstellungen beibehalten.
- Fahren Sie mit Kapitel 6, *Der erste Programmstart* fort.

Das ging Ihnen zu schnell? In den folgenden Kapiteln finden Sie ausführliche und bebilderte Installationsanleitungen:

- Kapitel 3, *Erstinstallation aus dem Internet*
- Kapitel 4, *Erstinstallation von CD-ROM*
- Kapitel 5, *Programmaktualisierung*

Kapitel 3. Erstinstallation aus dem Internet

Die DB.Atenschutzverwaltung ist Freeware und kann kostenlos aus dem Internet heruntergeladen werden. Bei der Erstinstallation fallen hierfür rund 50 Megabyte (wenn Sie das .NET Framework schon installiert haben) bzw. 75 Megabyte (wenn Sie das .NET Framework noch herunterladen müssen) Daten an. Für zukünftige Updates müssen dann nur noch wenige Megabyte herunterladen.

Sollten Sie nur über eine langsame Internetverbindung verfügen, können Sie die Installationsdateien auch per Email auf CD bestellen. Bitte lesen Sie in diesem Fall Kapitel 4, *Erstinstallation von CD-ROM*.

3.1. Installation von Microsoft .NET Framework 2.0

Die DB.Atenschutzverwaltung basiert auf dem Microsoft .NET Framework 1.1 oder höher. Microsoft SQL Server 2005 benötigt jedoch das Microsoft .NET Framework 2.0. Daher ist im Folgenden die Installation dieser Version beschrieben.



Anmerkung

Benutzer von Windows Vista können diesen Abschnitt überspringen, da hier bereits das .NET Framework in der Version 3.0 vorinstalliert ist.

3.1.1. Ist das .NET Framework bereits installiert?

Sofern Sie nicht wissen, ob das Microsoft .NET Framework bereits installiert ist, gehen Sie wie folgt vor:

- Öffnen Sie den Befehl **Ausführen** aus dem Startmenü. Es öffnet sich das Fenster „Ausführen“.
- Geben Sie in das Feld „Öffnen“ den Befehl „appwiz.cpl“ ein und klicken Sie anschließend auf **Ok**.
- Es öffnet eine Liste aller derzeit auf Ihrem Rechner installierter Programme. Überprüfen Sie, ob das Microsoft .NET Framework 2.0 in der Liste steht.

3.1.2. Download des .NET Frameworks

Sie finden die Installationsdateien für das .NET Framework 2.0 im Downloadbereich unter <http://www.db-atenschutzverwaltung.de/Herunterladen/Default.aspx>. Laden Sie das .NET Framework sowie das deutsche Sprachpaket herunter.

3.1.3. Installation des .NET Frameworks

Die Installationsdatei hat den Namen „dotnetfx.exe“. Führen Sie sie durch Doppelklick aus. Es startet der Installationsassistent. Klicken Sie hier auf **Weiter**.



Abbildung: .NET Framework 2.0 Lizenzdialog

Aktivieren Sie das Kontrollkästchen „Ich stimme den Bedingungen des Lizenzvertrags zu“ und klicken Sie anschließend auf **Installieren**.

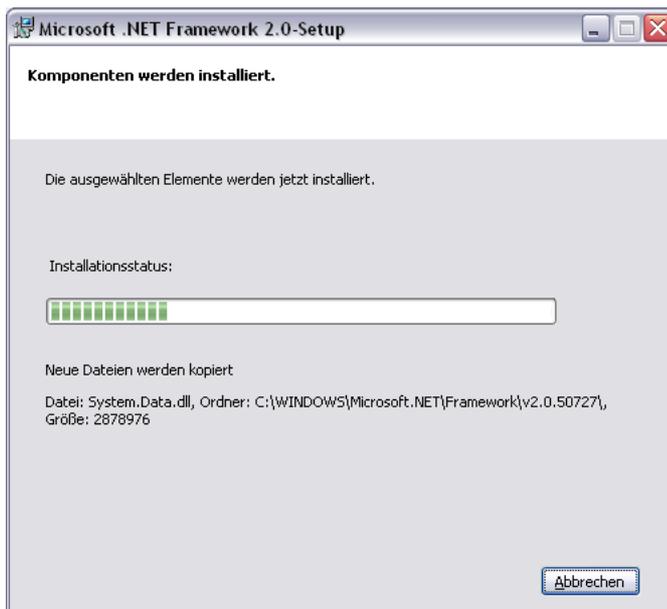


Abbildung: .NET Framework 2.0 Installationsstatus

Klicken Sie nach Abschluss der Installation auf **Fertig Stellen**. Die Installation des .NET Framework ist abgeschlossen.

Im Anschluss sollten Sie noch das deutsche Sprachpaket installieren. Führen Sie dazu die Datei „langpack.exe“ aus. Die Installation verläuft analog zu der des .NET Framework selbst.

Nach der Installation sollten Sie Windows Update durchführen, um eventuelle Sicherheitspatches von Microsoft einzuspielen.

3.2. Installation von Microsoft SQL Server 2005 Express Edition

Die DB.AtenschutzVerwaltung speichert die Daten in einer Microsoft SQL Server Datenbank. Im Folgenden wird die Installation von Microsoft SQL Server 2005 Express Edition beschrieben. Dieser ist leistungsfähiger und stabiler als die bisher eingesetzte Version 2000 (MSDE).

Die Verwendung der MSDE wird bei Neuinstallationen nicht mehr empfohlen. Sollten Sie keine Möglichkeit haben, SQL Server 2005 zu installieren, zum Beispiel wegen der höheren Systemvoraussetzungen, können Sie jedoch die MSDE weiterhin wie unter Abschnitt D.1, „Installation der MSDE-Datenbank“ beschrieben installieren. Unter Windows Vista wird die MSDE nicht unterstützt.

Der Datenbankserver muss nur bei der Erstinstallation der DB.AtenschutzVerwaltung installiert werden. Bei Updates ist dies nicht mehr notwendig.

3.2.1. Download der Installationsdateien

Um die Datei herunterzuladen, besuchen Sie die Download-Seite unter <http://www.db-atenschutzverwaltung.de/Herunterladen/Default.aspx>. Ein Klick auf den Download „Microsoft SQL Server 2005 Express Edition“ bringt Sie auf die entsprechende Download-Seite von Microsoft. Laden Sie hier die Datei „SQLEXP32_DEU.EXE“ herunter.

3.2.2. Installation der Datenbank

Führen Sie die heruntergeladene Datei mit einem Doppelklick aus. Nach dem Dekomprimieren der Dateien erscheint das Fenster mit den Lizenzbedingungen:

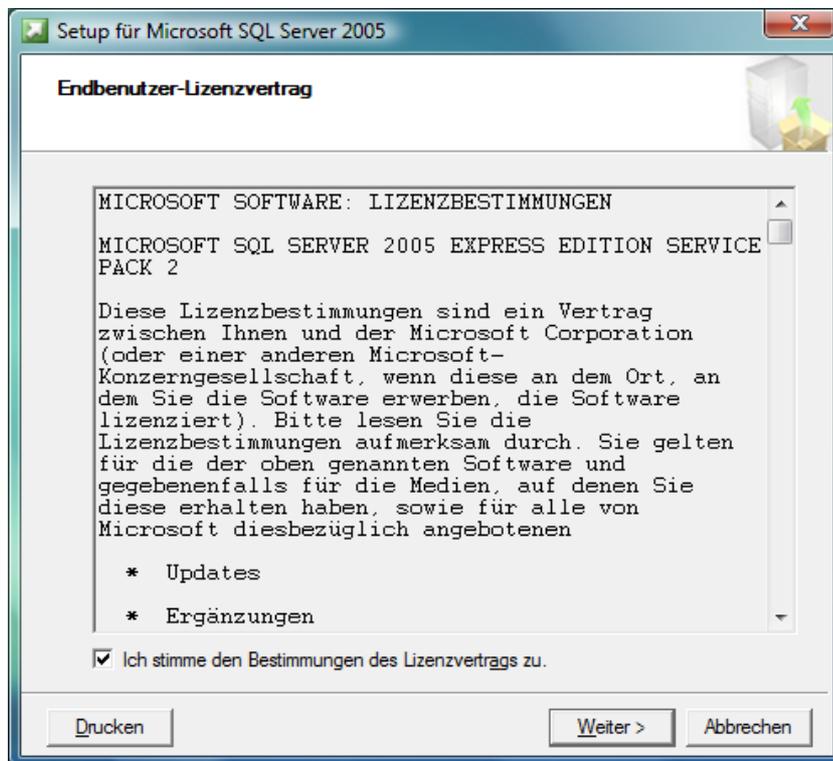


Abbildung: SQL Server 2005 Lizenzdialog

Lesen Sie die Lizenzvereinbarung gründlich durch. Aktivieren Sie anschließend das Kontrollkästchen „Ich stimme den Bedingungen des Lizenzvertrags zu.“ und dann auf **Weiter** und im Anschluss auf **Installieren**. Es werden nun einige notwendige Unterstützungsdateien installiert.

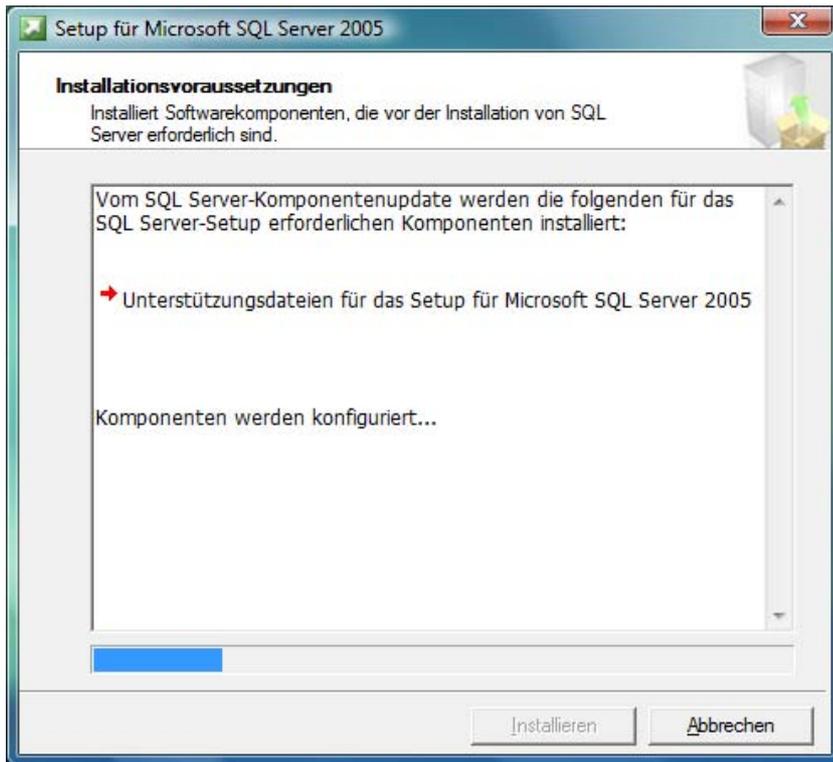


Abbildung: SQL Server 2005 Installation Unterstützungsdateien

Nach einem Klick auf **Weiter** öffnet sich der eigentliche Installationsassistent des SQL Server 2005.

Klicken Sie im Willkommens-Dialog erneut auf **Weiter**. Das Installationsprogramm überprüft nun Ihr System. Im Falle einer Fehlermeldung erhalten Sie Hinweise zur Behebung über den Link „Meldungen...“. Warnungen können Sie in den meisten Fällen ignorieren.

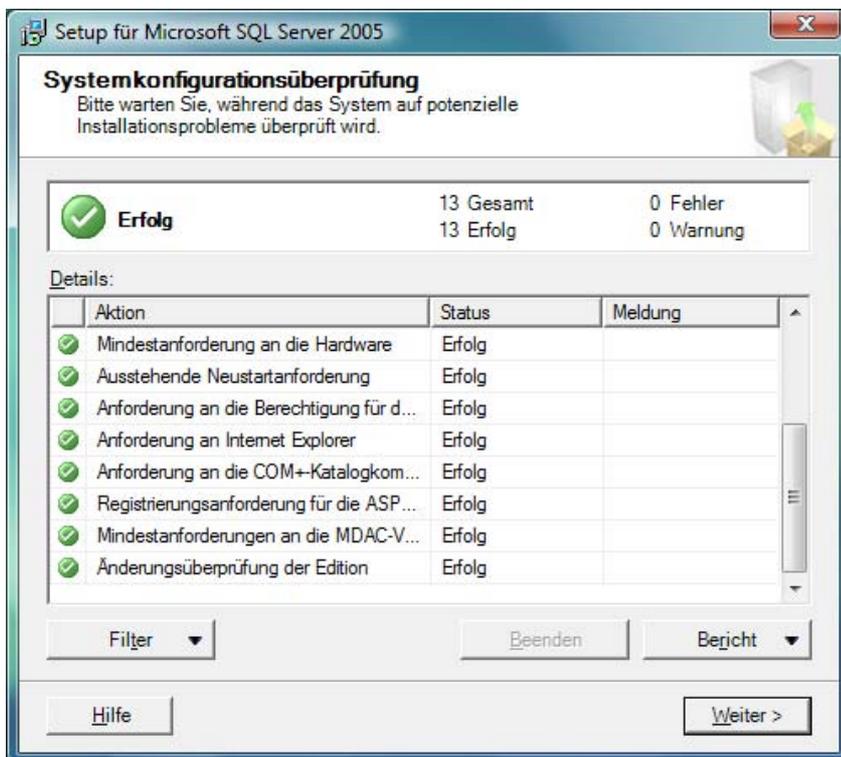


Abbildung: SQL Server 2005 Systemkonfiguration

Klicken Sie auf **Weiter**. Nach einiger Zeit öffnet sich das Fenster zur Eingabe der Registrierungsinformationen.

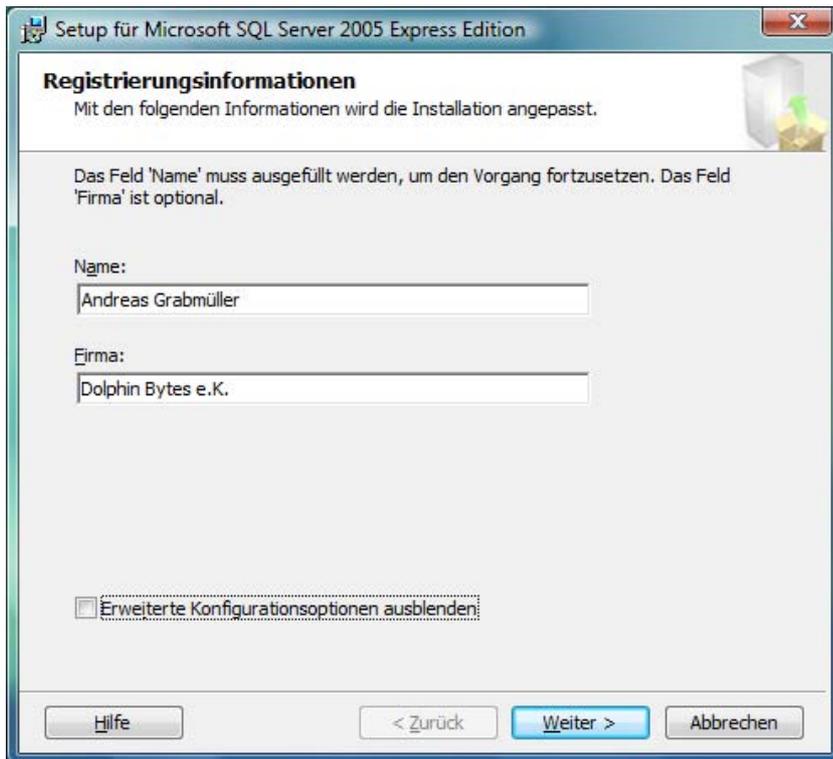


Abbildung: SQL Server 2005 Registrierungsinformationen

Deaktivieren Sie in diesem Fenster die Option „Erweiterte Konfigurationsoptionen ausblenden“. Klicken Sie auf **Weiter**.

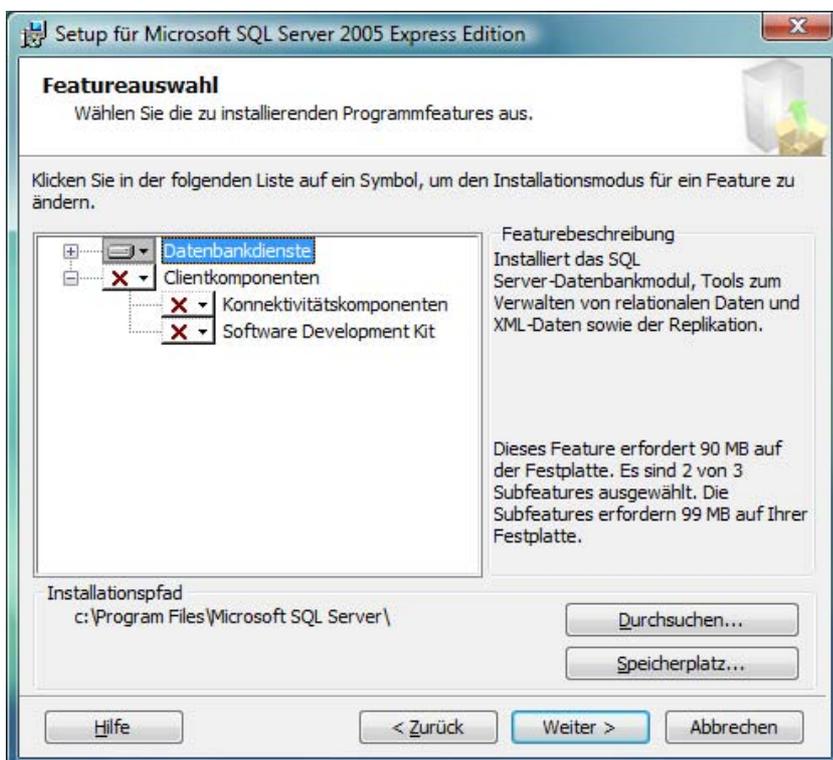


Abbildung: SQL Server 2005 Featureauswahl

In diesem Dialog können Sie die zu installierenden Programmteile und den Programmpfad für die Installation ändern. In den meisten Fällen sollten Sie die Standardeinstellungen übernehmen. Klicken Sie auf **Weiter**.

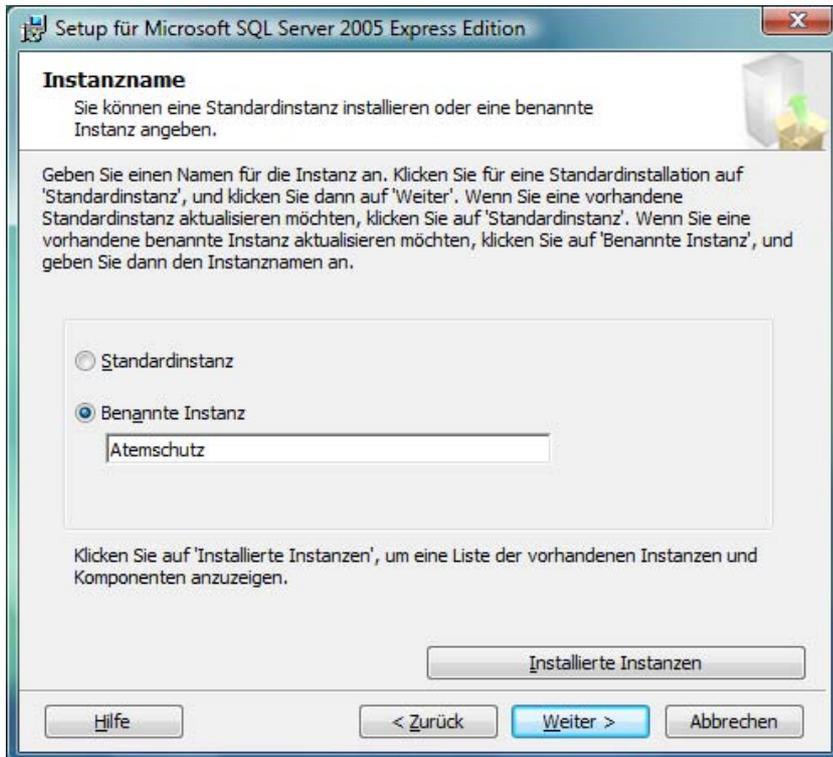


Abbildung: SQL Server 2005 Instanzname

Ändern Sie den Namen der benannten Instanz ab auf „Atemschutz“. Klicken Sie dann zweimal auf **Weiter**.

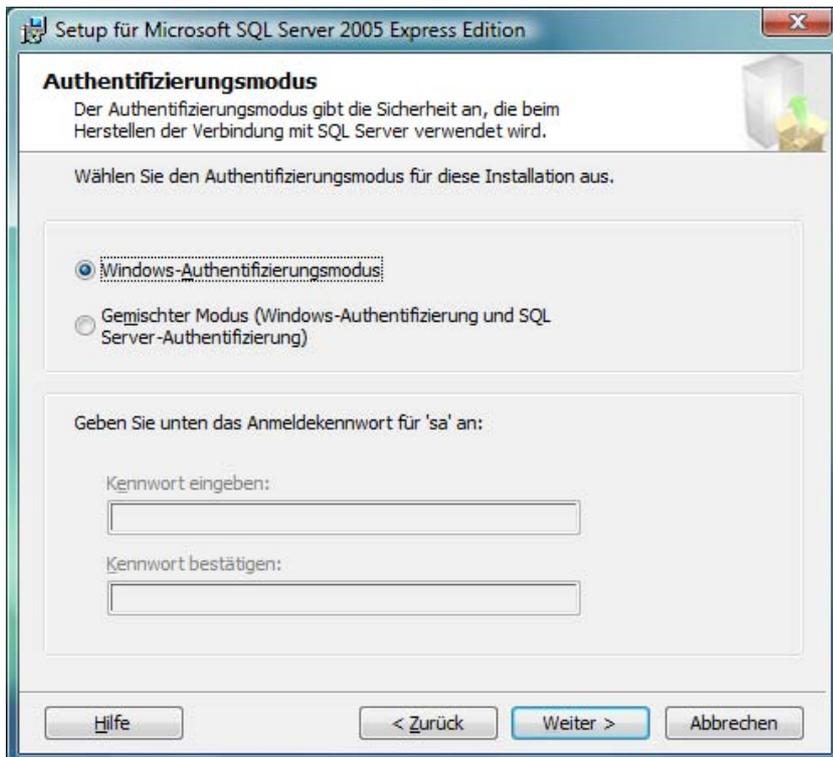


Abbildung: SQL Server 2005 Authentifizierungsmodus

Standardmäßig greift die DB.AtenschutzVerwaltung über die Windows-Authentifizierung auf den Datenbankserver zu. Sollten Sie die Datenbank noch zusammen mit weiterer Software nutzen wollen, die einen gemischten Modus voraussetzt, können Sie in diesem Fenster den Modus ändern und ein neues Passwort vergeben. Behalten Sie ansonsten die Standardeinstellung bei. Klicken Sie im Anschluss zweimal auf **Weiter**.

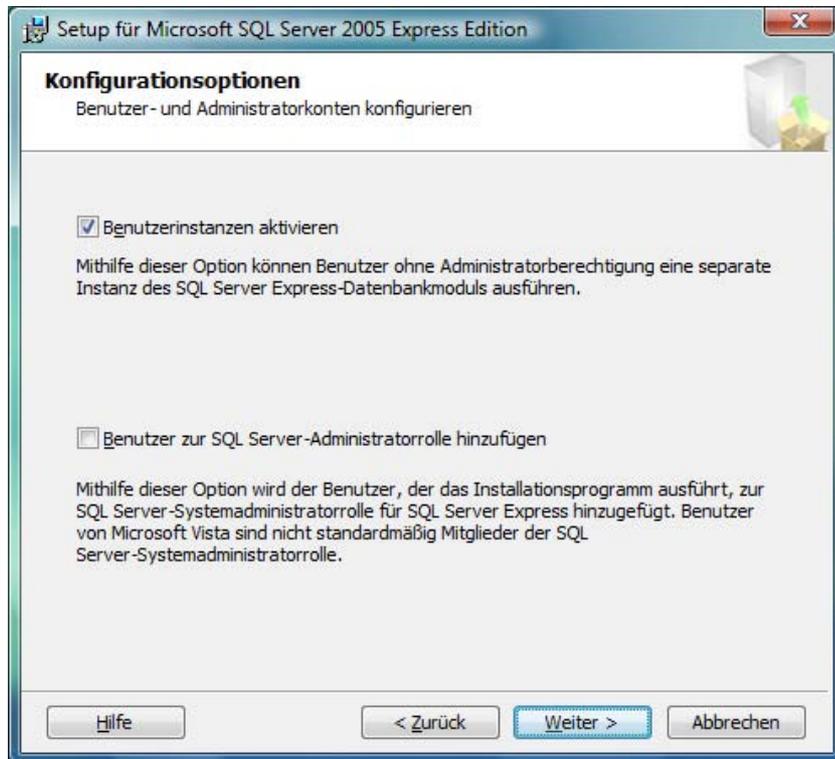


Abbildung: SQL Server 2005 Konfigurationseinstellungen

In diesem Fenster können Sie zusätzlich die Option „Add user to the SQL Server Administrator role“ aktivieren, wenn Sie wollen, dass der aktuelle Benutzer vollständige Administratorrechte auf die Datenbank bekommt. Dies ist jedoch für den Betrieb der DB.AtenschutzVerwaltung nicht erforderlich.

Klicken Sie nun zweimal auf **Weiter** und anschließend auf **Installieren**.

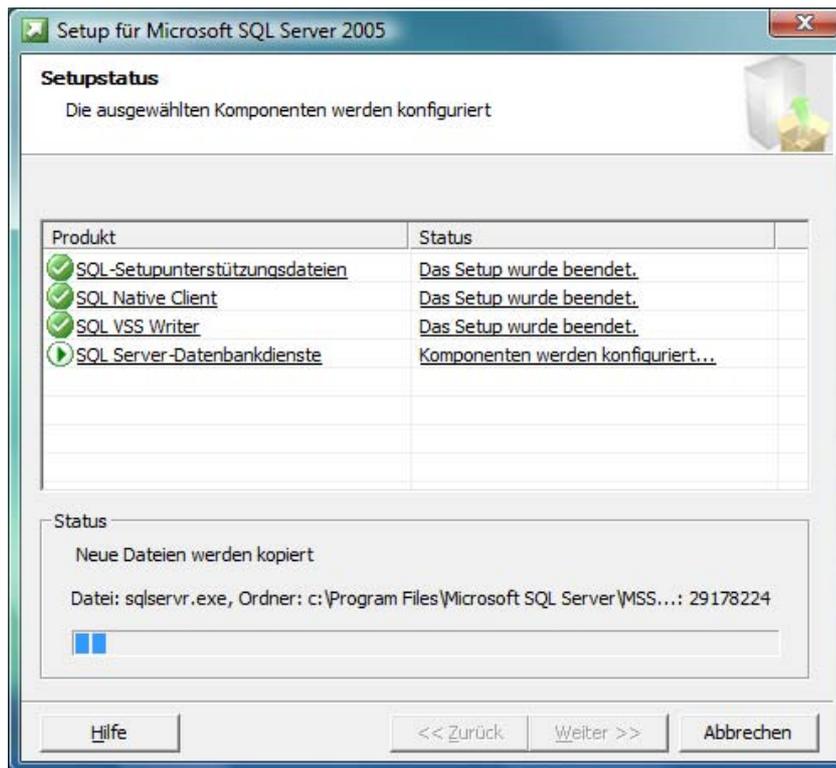


Abbildung: SQL Server 2005 Installation

Der Installationsvorgang kann nun einige Zeit in Anspruch nehmen. Klicken Sie im Anschluss auf **Weiter** und **Fertig stellen**.

Die Installation von SQL Server 2005 ist damit abgeschlossen.

3.3. Installation der DB.AtenschutzVerwaltung

Wenn der SQL Server läuft, können Sie mit Hauptprogramm installieren.

3.3.1. Download der Installationsdateien

Die aktuelle Version der DB.AtenschutzVerwaltung steht auf der Website von Dolphin Bytes zum Download zur Verfügung. Besuchen Sie dazu wieder die folgende Website: <http://www.db-atenschutzverwaltung.de/Herunterladen/Default.aspx>. Laden Sie hier die Datei mit der Bezeichnung „DB.AtenschutzVerwaltung - Vollversion“ herunter.

3.3.2. Installation der Software

Die heruntergeladene Datei trägt den Namen „Atenschutz_***full.exe“, wobei *** für die aktuelle Version steht. Starten Sie diese Datei durch einen Doppelklick.

Sie gelangen in den Willkommen-Dialog des Installationsprogramms. Klicken Sie hier auf **Weiter**. Es erscheint der folgende Dialog mit den Lizenzbedingungen:

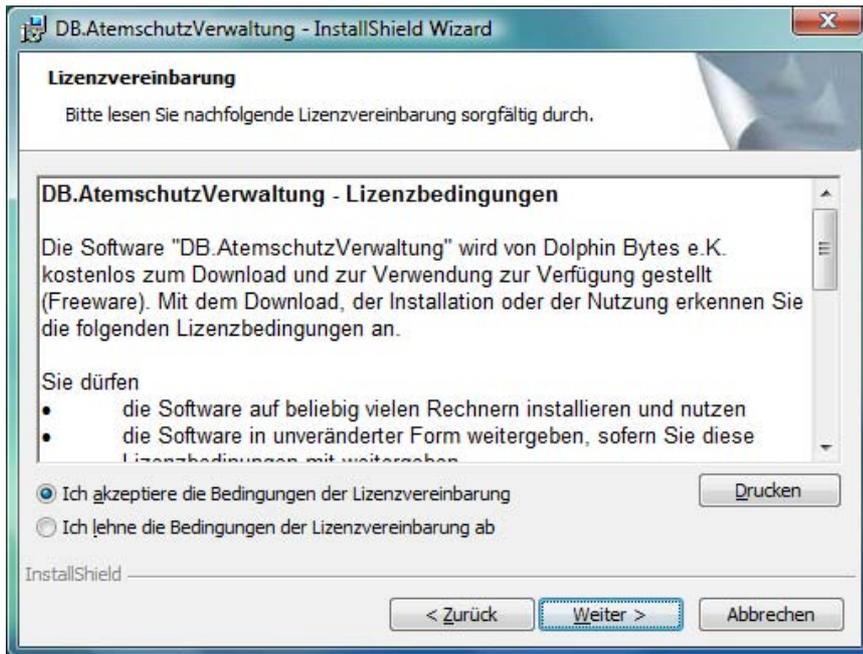


Abbildung: DB.AtenschutzVerwaltung Lizenzdialog

Lesen Sie die Lizenzbedingungen aufmerksam durch und klicken Sie anschließend unten auf den Punkt **Ich akzeptiere die Bedingungen der Lizenzvereinbarung**. Klicken Sie anschließend auf **Weiter**. Es erscheint dieser Dialog:

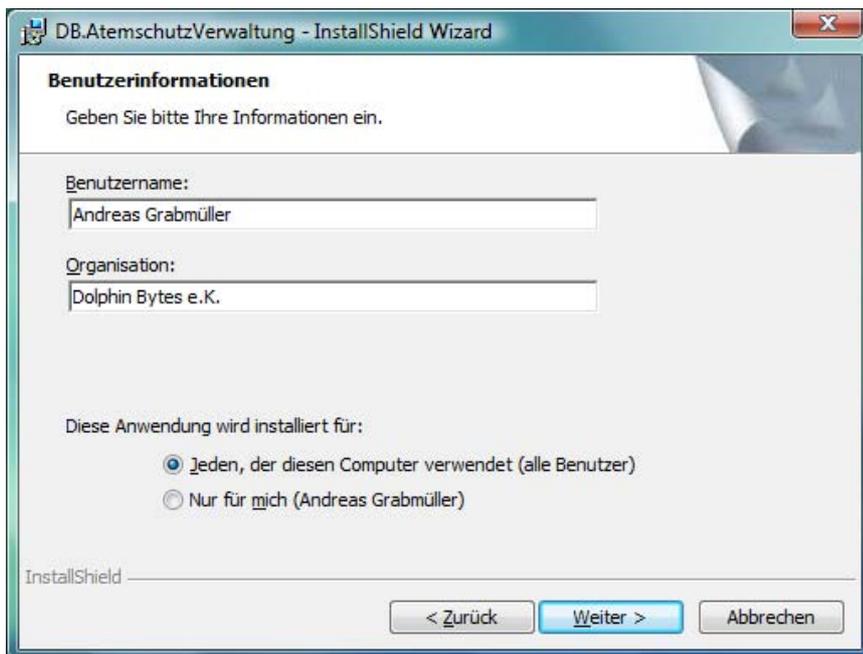


Abbildung: DB.AtenschutzVerwaltung Benutzerinformationen

Geben Sie hier Ihren Namen und gegebenenfalls Ihre Organisation an. Die Voreinstellung „alle Benutzer“ können Sie in der Regel übernehmen. Klicken Sie nun auf **Weiter**.

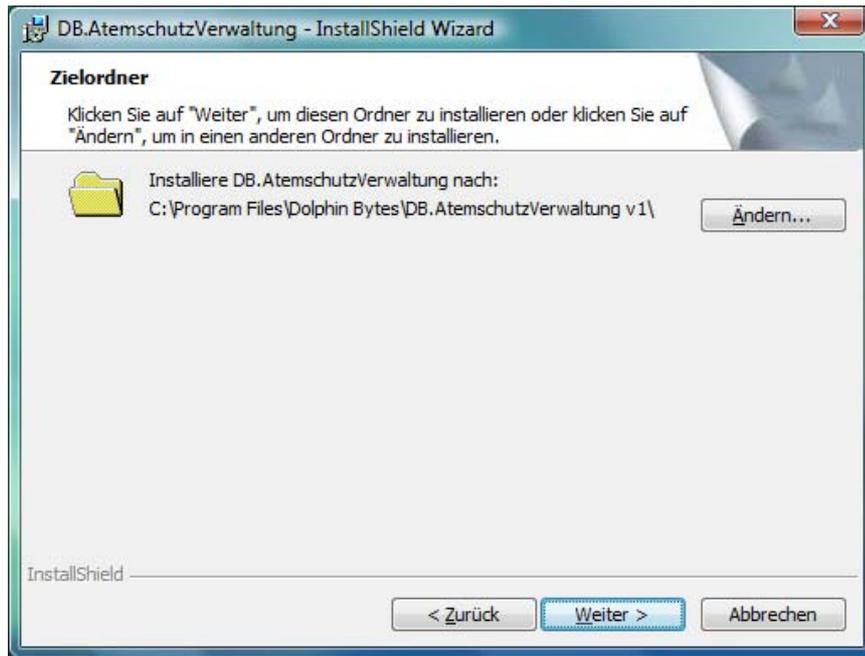


Abbildung: DB.AtenschutzVerwaltung Zielverzeichnis

In diesem Ordner können Sie auswählen, wohin die DB.AtenschutzVerwaltung installiert werden soll. Normalerweise können Sie die Vorgabe übernehmen.

Klicken Sie nun auf **Weiter** und dann auf **Installieren**. Nach Abschluss der Installation klicken Sie auf **Fertig stellen**.

Die DB.AtenschutzVerwaltung ist nun vollständig installiert. Fahren Sie mit Kapitel 6, *Der erste Programmstart* fort.

Kapitel 4. Erstinstallation von CD-ROM

Sofern Sie die DB.AtemschutzVerwaltung auf CD-ROM erhalten haben, installieren Sie sie entsprechend der Angaben in diesem Kapitel. Andernfalls gehen Sie wie unter Kapitel 3, *Erstinstallation aus dem Internet* beschrieben vor.

Nach dem Einlegen der CD-ROM öffnet sich das CD-ROM-Startmenü. Sollte es nicht automatisch starten, öffnen Sie das CD-ROM-Laufwerk im Windows Explorer und öffnen Sie das Startmenü per Doppelklick auf die Anwendung „start.hta“.

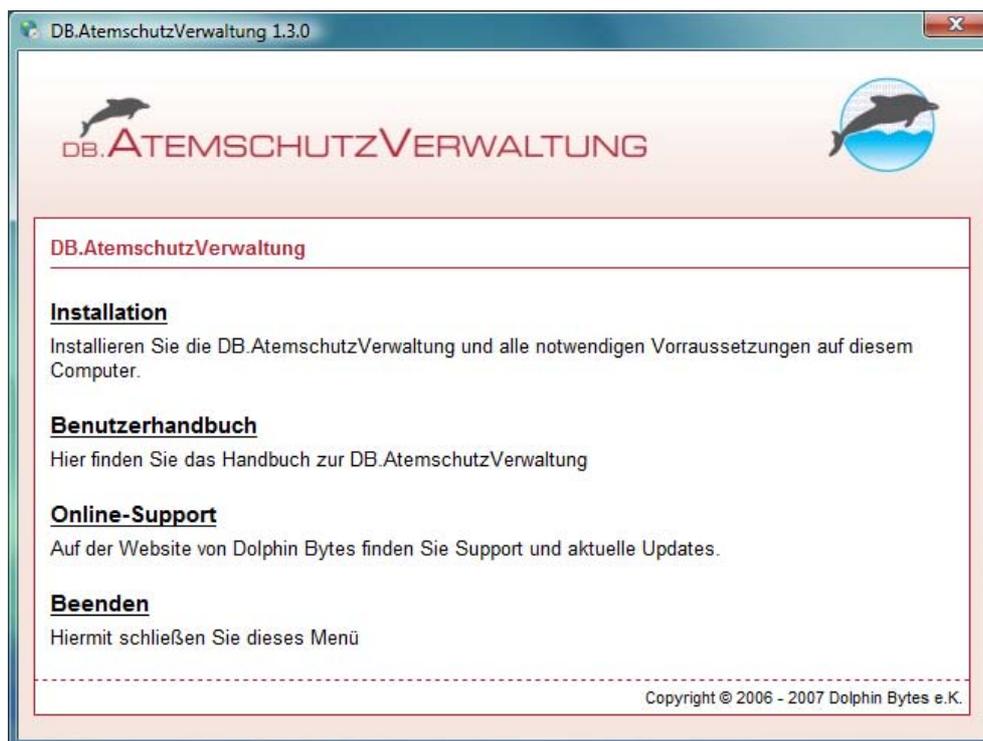


Abbildung: CD-ROM Startmenü

In diesem Menü finden Sie Links zu den Installationsdateien, zu diesem Handbuch sowie den Online-Support-Möglichkeiten auf der Dolphin Bytes-Website.

Klicken Sie auf den Menüpunkt **Installation**, um die Installationsdateien angezeigt zu bekommen.

4.1. Installation von Microsoft .NET Framework 2.0

Die DB.AtemschutzVerwaltung basiert auf dem Microsoft .NET Framework 1.1 oder höher. Microsoft SQL Server 2005 benötigt jedoch das Microsoft .NET Framework 2.0. Daher ist im Folgenden die Installation dieser Version beschrieben.

Die Version 1.1 ist ebenfalls auf CD vorhanden, Sie finden sie im Unterordner `\legacy\netfx\` der CD.



Anmerkung

Benutzer von Windows Vista können diesen Abschnitt überspringen, da hier bereits das .NET Framework in der Version 3.0 vorinstalliert ist.

4.1.1. Installation des .NET Frameworks

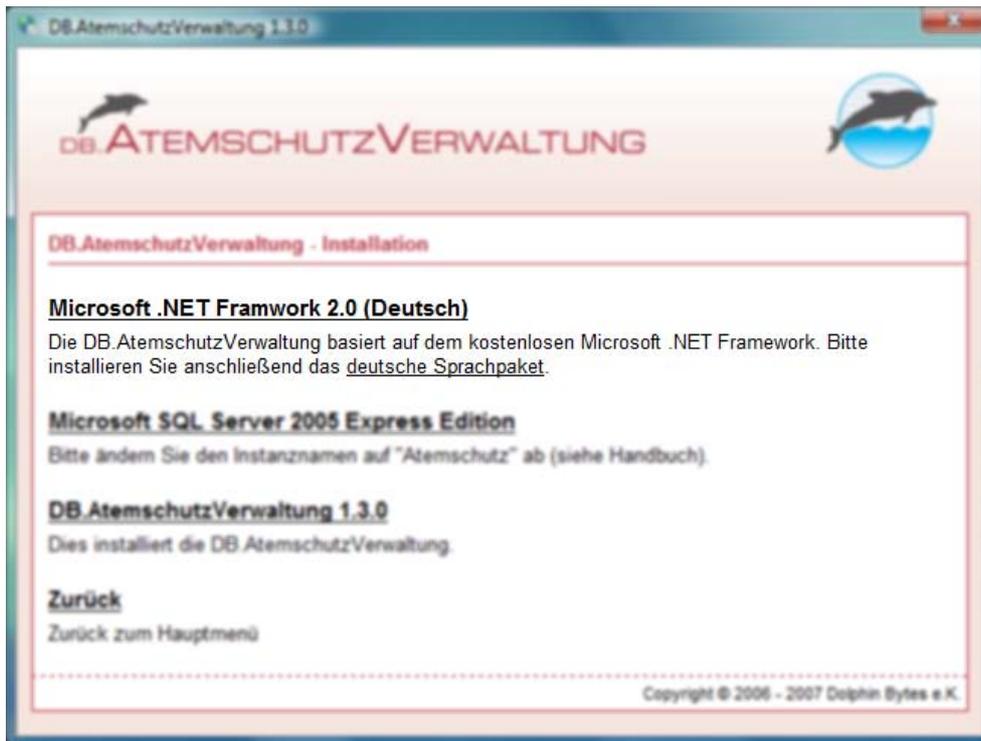


Abbildung: .NET Framework 2.0 Installieren

Klicken Sie auf **Microsoft .NET Framework 2.2 (Deutsch)**, um die Installation zu starten. Es startet der Installationsassistent. Klicken Sie hier auf **Weiter**.



Abbildung: .NET Framework 2.0 Lizenzdialog

Aktivieren Sie das Kontrollkästchen „Ich stimme den Bedingungen des Lizenzvertrags zu“ und klicken Sie anschließend auf **Installieren**.

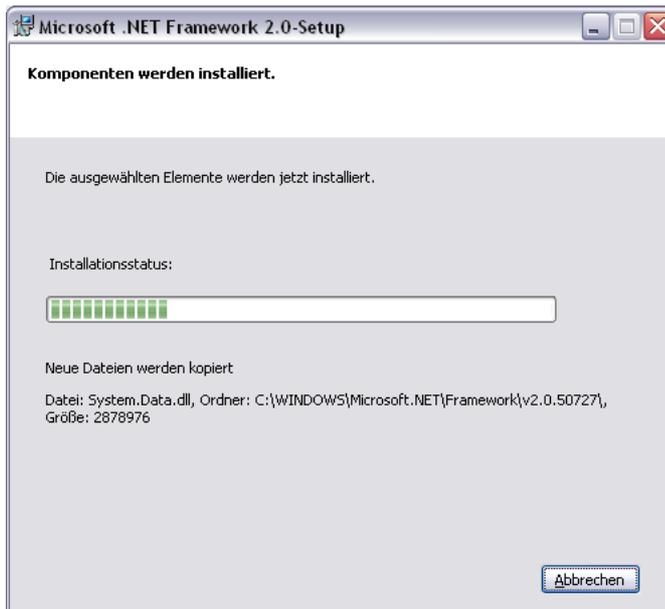


Abbildung: .NET Framework 2.0 Installationsstatus

Klicken Sie nach Abschluss der Installation auf **Fertig Stellen**. Die Installation des .NET Framework ist abgeschlossen.

Im Anschluss sollten Sie noch das deutsche Sprachpaket installieren. Klicken Sie dazu auf den entsprechenden Link im CD-Menü. Die Installation verläuft analog zu der des .NET Framework selbst.

Nach der Installation sollten Sie Windows Update durchführen, um eventuelle Sicherheitspatches von Microsoft einzuspielen.

4.2. Installation von Microsoft SQL Server 2005 Express Edition

Die DB.AtenschutzVerwaltung speichert die Daten in einer Microsoft SQL Server Datenbank. Im Folgenden wird die Installation von Microsoft SQL Server 2005 Express Edition beschrieben. Dieser ist leistungsfähiger und stabiler als die bisher eingesetzte Version 2000 (MSDE).

Die Verwendung der MSDE wird bei Neuinstallationen nicht mehr empfohlen. Sollten Sie keine Möglichkeit haben, SQL Server 2005 zu installieren, zum Beispiel wegen der höheren Systemvoraussetzungen, können Sie jedoch die MSDE weiterhin wie unter Abschnitt D.1, „Installation der MSDE-Datenbank“ beschrieben installieren. Unter Windows Vista wird die MSDE nicht unterstützt.

Die MSDE ist ebenfalls auf CD vorhanden, Sie finden sie im Unterordner `\legacy\msde\` der CD.

Der Datenbankserver muss nur bei der Erstinstallation der DB.AtenschutzVerwaltung installiert werden. Bei Updates ist dies nicht mehr notwendig.

4.2.1. Installation der Datenbank



Abbildung: SQL Server 2005 Installieren

Klicken Sie im Startmenü der CD-ROM auf **Microsoft SQL Server 2005 Express Edition**. Nach dem Dekomprimieren der Dateien erscheint das Fenster mit den Lizenzbedingungen:

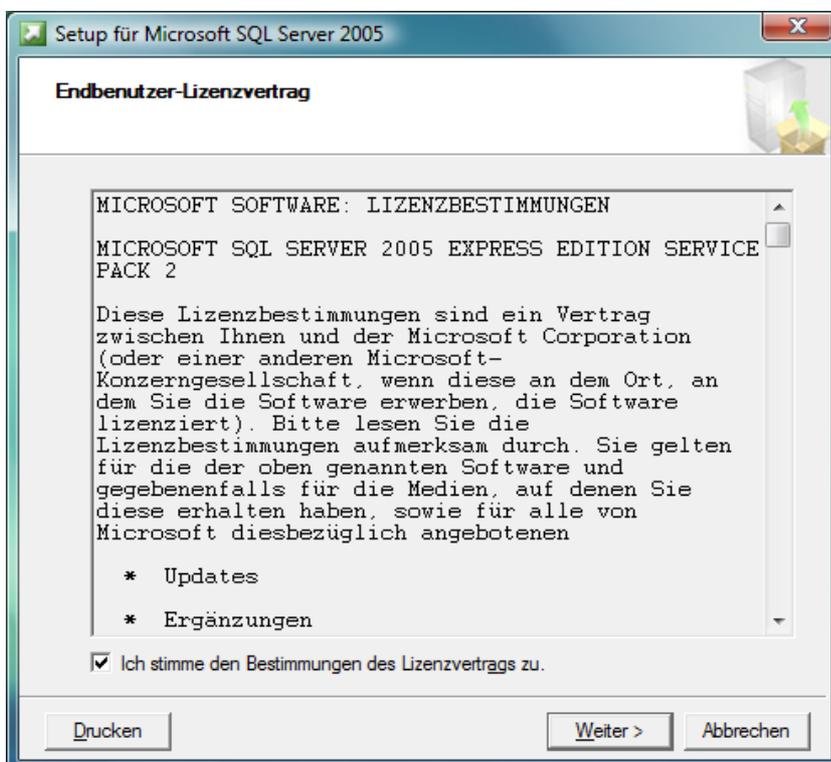


Abbildung: SQL Server 2005 Lizenzdialog

Lesen Sie die Lizenzvereinbarung gründlich durch. Aktivieren Sie anschließend das Kontrollkästchen „Ich stimme den Bedingungen des Lizenzvertrags zu.“ und dann auf **Weiter** und im Anschluss auf **Installieren**. Es werden nun einige notwendige Unterstützungsdateien installiert.

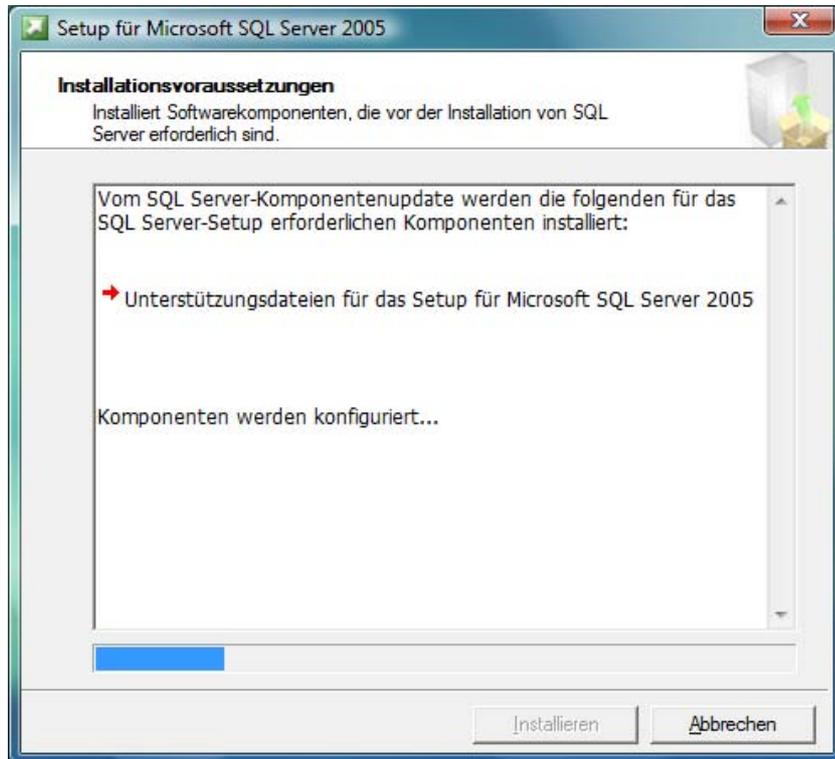


Abbildung: SQL Server 2005 Installation Unterstützungsdateien

Nach einem Klick auf **Weiter** öffnet sich der eigentliche Installationsassistent des SQL Server 2005.

Klicken Sie im Willkommens-Dialog erneut auf **Weiter**. Das Installationsprogramm überprüft nun Ihr System. Im Falle einer Fehlermeldung erhalten Sie Hinweise zur Behebung über den Link „Meldungen...“. Warnungen können Sie in den meisten Fällen ignorieren.

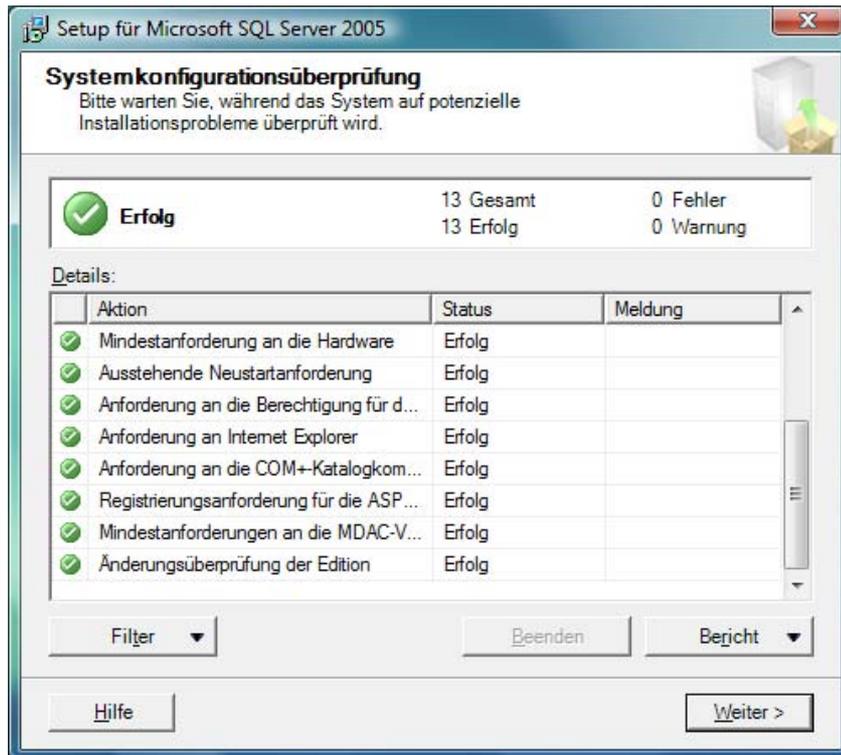


Abbildung: SQL Server 2005 Systemkonfiguration

Klicken Sie auf **Weiter**. Nach einiger Zeit öffnet sich das Fenster zur Eingabe der Registrierungsinformationen.

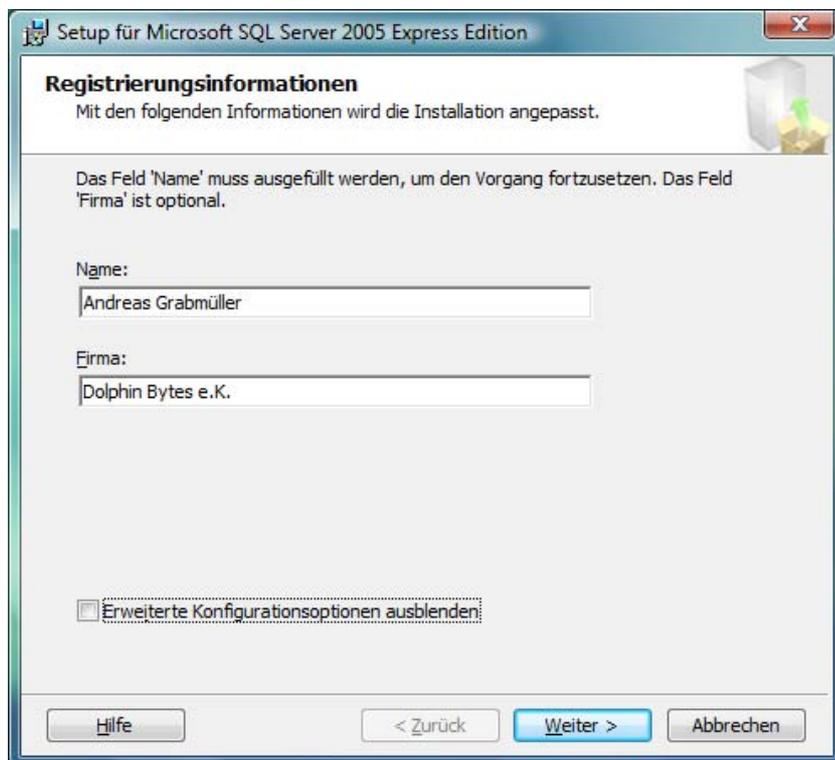


Abbildung: SQL Server 2005 Registrierungsinformationen

Deaktivieren Sie in diesem Fenster die Option „Erweiterte Konfigurationsoptionen ausblenden“. Klicken Sie auf **Weiter**.

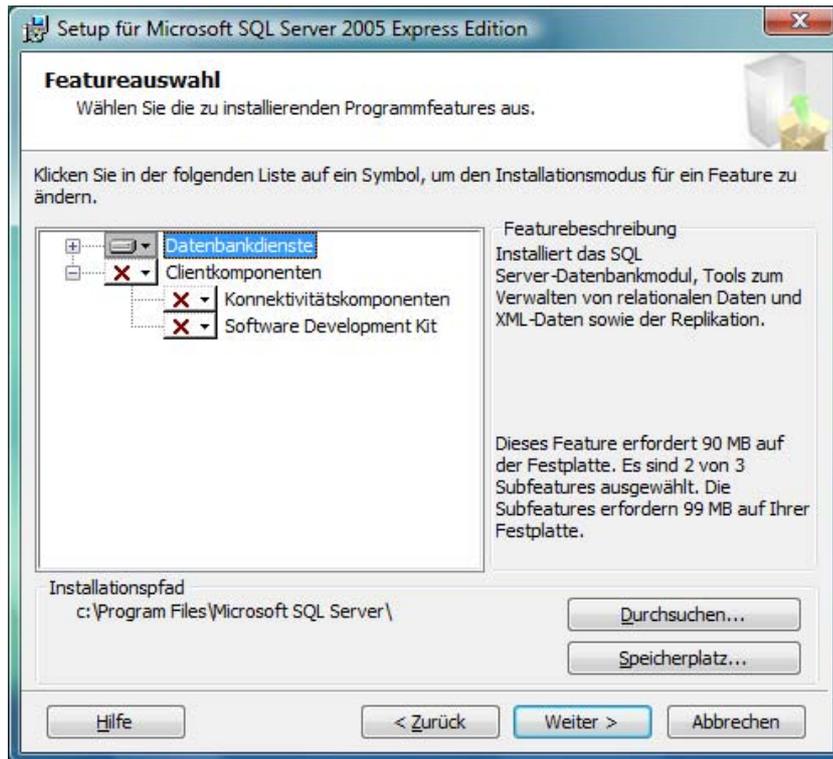


Abbildung: SQL Server 2005 Featureauswahl

In diesem Dialog können Sie die zu installierenden Programmteile und den Programmpfad für die Installation ändern. In den meisten Fällen sollten Sie die Standardeinstellungen übernehmen. Klicken Sie auf **Weiter**.

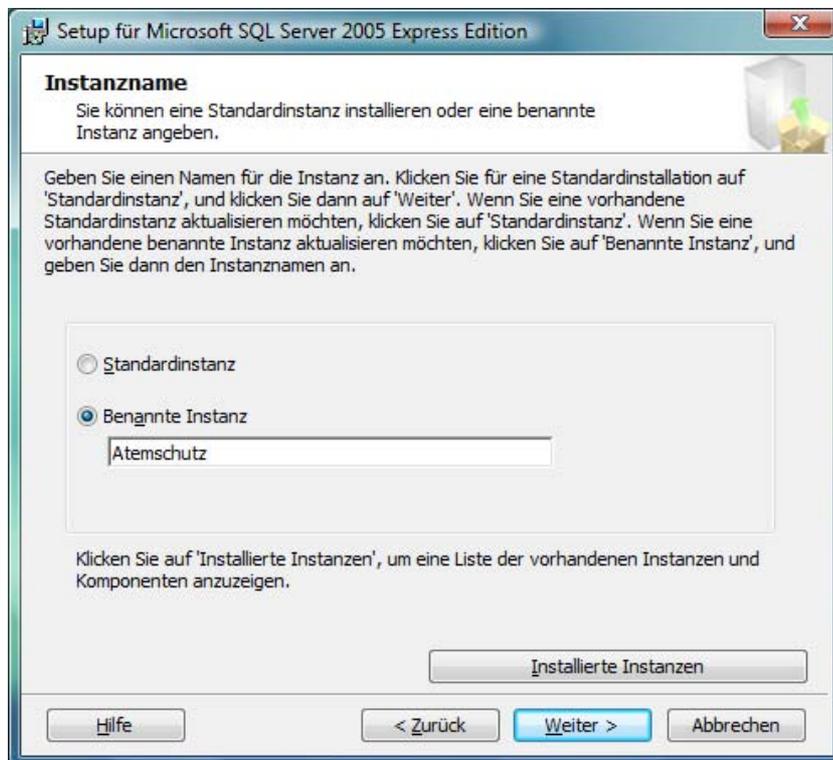


Abbildung: SQL Server 2005 Instanzname

Ändern Sie den Namen der benannten Instanz ab auf „Atenschutz“. Klicken Sie dann zweimal auf **Weiter**.

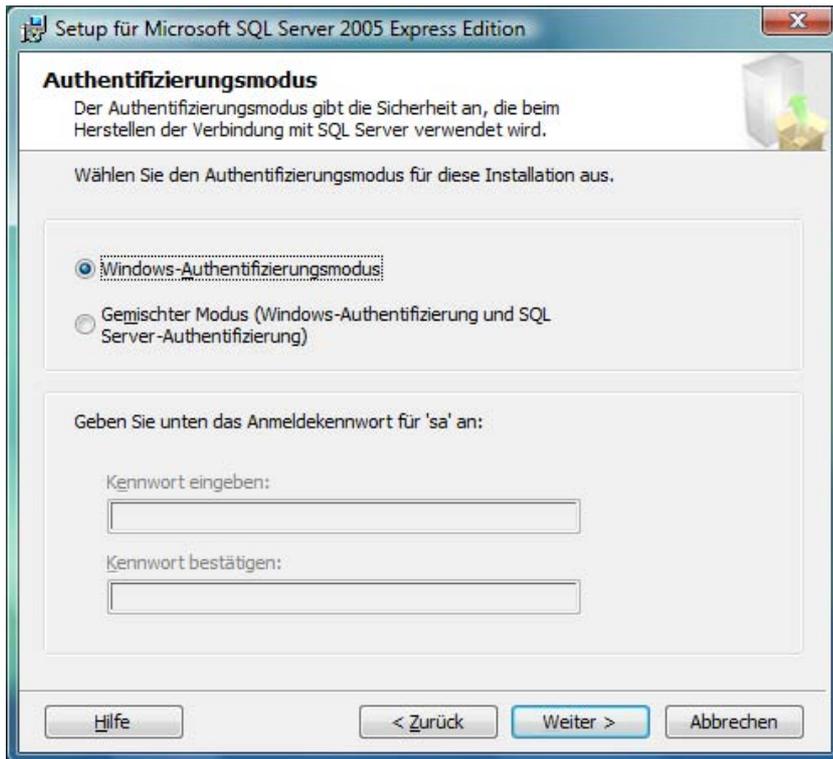


Abbildung: SQL Server 2005 Authentifizierungsmodus

Standardmäßig greift die DB.Atemschutzverwaltung über die Windows-Authentifizierung auf den Datenbankserver zu. Sollten Sie die Datenbank noch zusammen mit weiterer Software nutzen wollen, die einen gemischten Modus voraussetzt, können Sie in diesem Fenster den Modus ändern und ein neues Passwort vergeben. Behalten Sie ansonsten die Standardeinstellung bei. Klicken Sie im Anschluss zweimal auf **Weiter**.



Abbildung: SQL Server 2005 Konfigurationseinstellungen

In diesem Fenster können Sie zusätzlich die Option „Add user to the SQL Server Administrator role“ aktivieren, wenn Sie wollen, dass der aktuelle Benutzer vollständige Administratorrechte auf die Datenbank bekommt. Dies ist jedoch für den Betrieb der DB.AtemschutzVerwaltung nicht erforderlich.

Klicken Sie nun zweimal auf **Weiter** und anschließend auf **Installieren**.

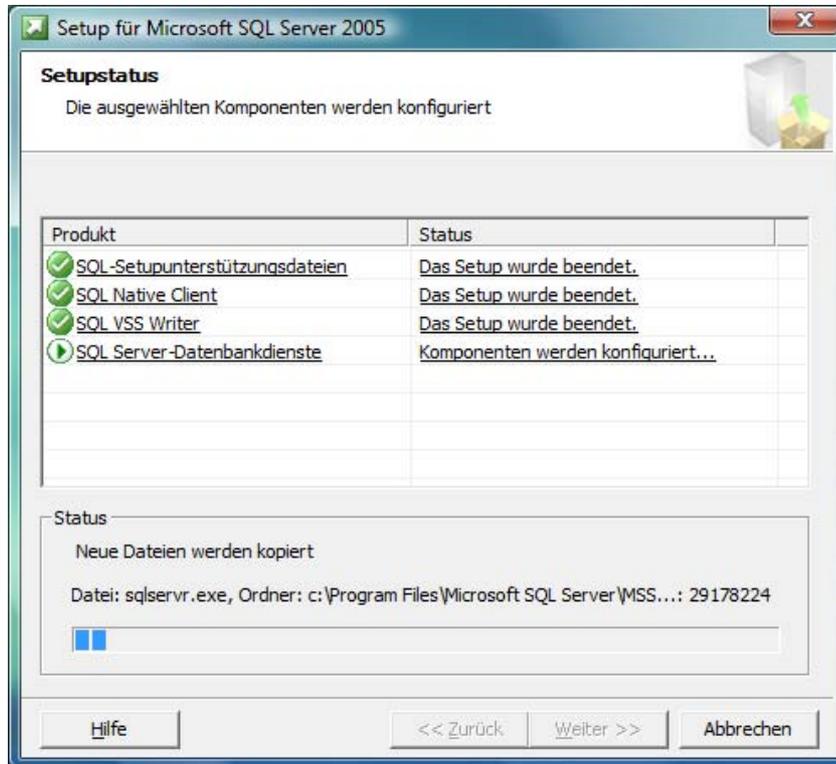


Abbildung: SQL Server 2005 Installation

Der Installationsvorgang kann nun einige Zeit in Anspruch nehmen. Klicken Sie im Anschluss auf **Weiter** und **Fertig stellen**.

Die Installation von SQL Server 2005 ist damit abgeschlossen.

4.3. Installation der DB.AtemschutzVerwaltung

Wenn der SQL Server läuft, können Sie mit Hauptprogramm installieren.

4.3.1. Installation der Software



Abbildung: DB.AtemschutzVerwaltung Installieren

Klicken Sie im Startmenü der CD-ROM auf **DB.AtemschutzVerwaltung 1.4.x**. Sie gelangen in den Willkommen-Dialog des Installationsprogramms. Klicken Sie hier auf **Weiter**. Es erscheint der folgende Dialog mit den Lizenzbedingungen:

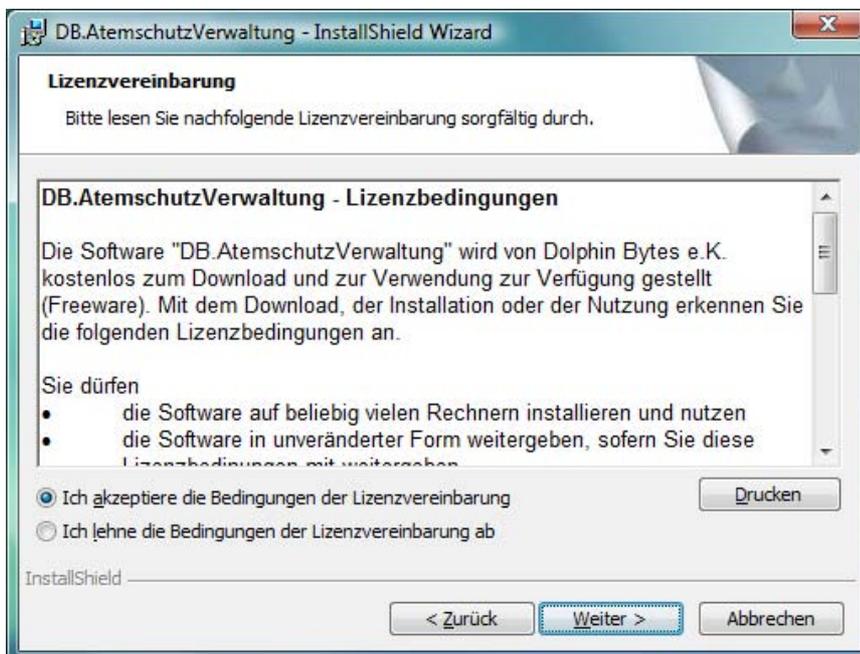


Abbildung: DB.AtemschutzVerwaltung Lizenzdialog

Lesen Sie die Lizenzbedingungen aufmerksam durch und klicken Sie anschließend unten auf den Punkt **Ich akzeptiere die Bedingungen der Lizenzvereinbarung**. Klicken Sie anschließend auf **Weiter**. Es erscheint dieser Dialog:

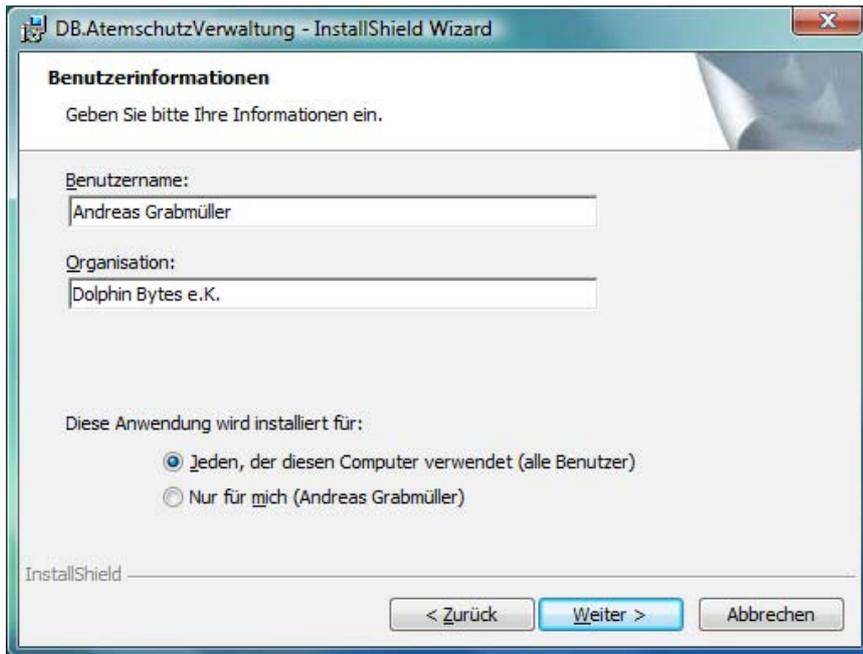


Abbildung: DB.AtenschutzVerwaltung Benutzerinformationen

Geben Sie hier Ihren Namen und gegebenenfalls Ihre Organisation an. Die Voreinstellung „alle Benutzer“ können Sie in der Regel übernehmen. Klicken Sie nun auf **Weiter**.

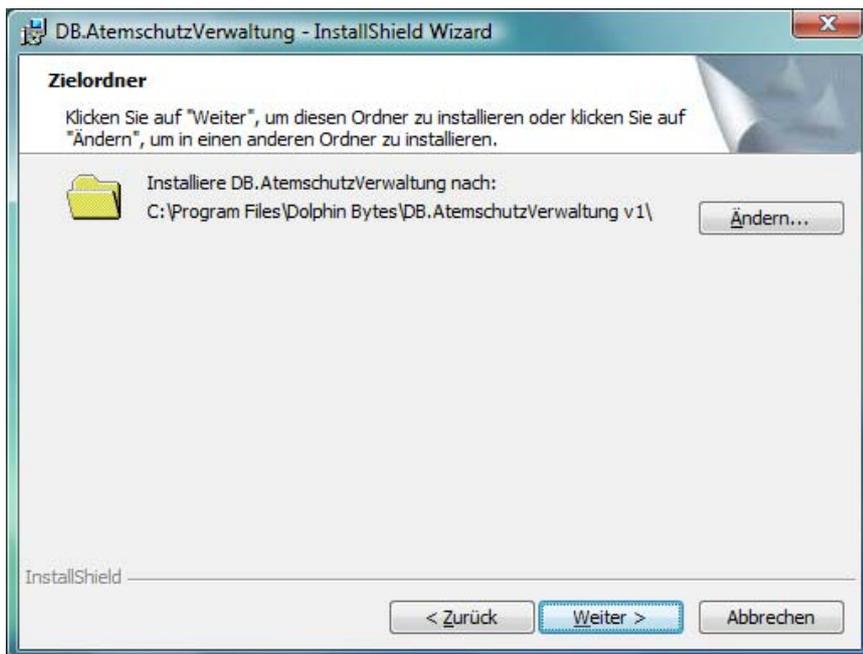


Abbildung: DB.AtenschutzVerwaltung Zielverzeichnis

In diesem Ordner können Sie auswählen, wohin die DB.AtenschutzVerwaltung installiert werden soll. Normalerweise können Sie die Vorgabe übernehmen.

Klicken Sie nun auf **Weiter** und dann auf **Installieren**. Nach Abschluss der Installation klicken Sie auf **Fertig stellen**.

Die DB.AtenschutzVerwaltung ist nun vollständig installiert. Fahren Sie mit Kapitel 6, *Der erste Programmstart* fort.

Kapitel 5. Programmaktualisierung

Wenn Sie bereits eine ältere Version der DB.Atenschutzverwaltung installiert haben und auf eine neuere Version aktualisieren wollen, gehen Sie wie in diesem Kapitel beschrieben vor.

Handelt es sich um ein kleineres Update, bei dem sich nur die letzte Stelle der Versionsnummer ändert, steht möglicherweise ein passender Patch zur Verfügung. Andernfalls müssen Sie ein Komplett-Update mittels der Installationsdateien der Vollversion durchführen. Beide Möglichkeiten sind im Folgenden beschrieben.

In jedem Fall ist bei einer Programmaktualisierung eine Installation des SQL Servers oder des .NET Frameworks nicht mehr notwendig.

5.1. Datensicherung

Bitte nehmen Sie vor dem Update unbedingt eine Datensicherung wie unter Kapitel 10, *Datensicherung und Datenaustausch* beschrieben vor.

5.2. Aktualisierung mittels eines Patches

Sofern für die Version der DB.Atenschutzverwaltung, die Sie einsetzen, ein Patch zur Verfügung steht, brauchen Sie nur diesen einzuspielen.

Wie Sie die Versionsnummer Ihrer Softwareinstallation in Erfahrung bringen, können Sie unter Anhang B, *Feststellen der eingesetzten Softwareversion* nachlesen.

5.2.1. Download des Patches

Besuchen Sie die folgende Website: <http://www.db-atenschutzverwaltung.de/Herunterladen/Default.aspx>. Laden Sie hier die Datei mit der Bezeichnung „DB.Atenschutzverwaltung - Patch von Version [Ihre Version]“ herunter.

5.2.2. Einspielen des Patches

Die heruntergeladene Datei trägt den Namen „Atenschutz_***upd.exe“, wobei *** für die aktuelle Version steht. Starten Sie diese Datei durch einen Doppelklick.

Sie gelangen in den Willkommen-Dialog des Patchprogramms.

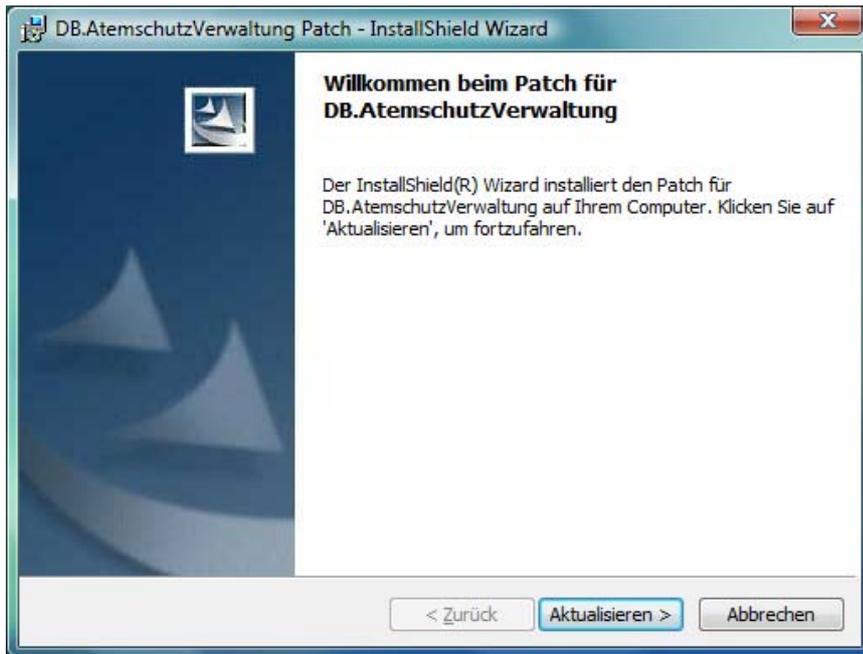


Abbildung: Patch Willkommensdialog

Klicken Sie hier auf **Aktualisieren**. Die Programmaktualisierung wird nun eingespielt:

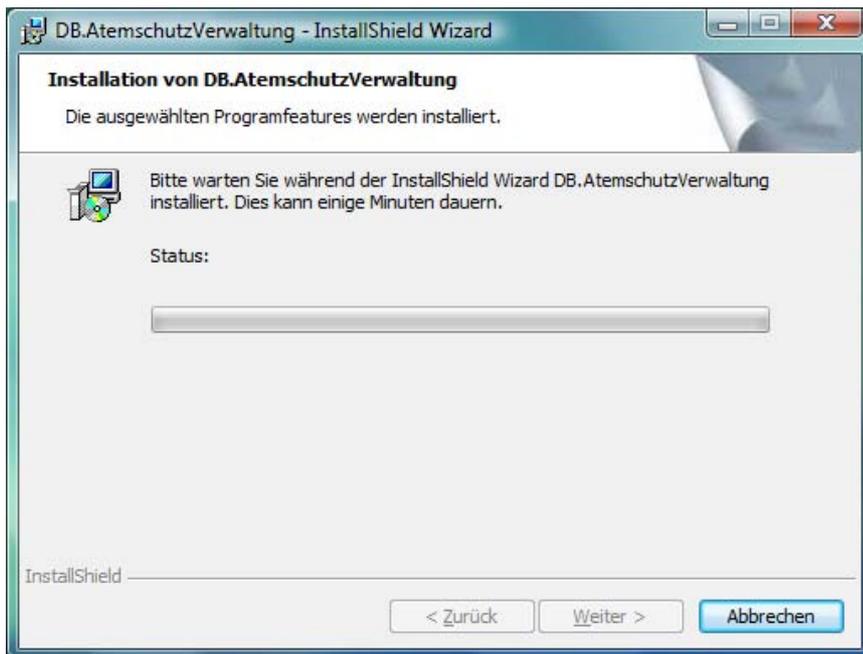


Abbildung: Patch Fortschrittsdialog

Klicken Sie im Anschluss auf **Fertig stellen**. Der Patch wurde nun eingespielt und Sie können die neue Version nutzen.

5.3. Aktualisierung mittels eines Komplet-Updates

Sofern kein Patch für Ihre Version zur Verfügung steht, aktualisieren Sie Ihre Installation mittels eines Komplet-Updates. Dieses Update läuft ebenso ab wie bei der Erstinstallation.

5.3.1. Download der Installationsdateien

Die aktuelle Version der DB.AtemschutzVerwaltung steht auf der Website von Dolphin Bytes zum Download zur Verfügung. Besuchen Sie dazu die folgende Website: <http://www.db-atemschutzverwaltung.de/Herunterladen/Default.aspx>. Laden Sie hier die Datei mit der Bezeichnung „DB.AtemschutzVerwaltung - Vollversion“ herunter.

5.3.2. Update der Software

Die heruntergeladene Datei trägt den Namen „Atemschutz_***full.exe“, wobei *** für die aktuelle Version steht. Starten Sie diese Datei durch einen Doppelklick.

Sie gelangen in den Willkommen-Dialog des Installationsprogramms. Klicken Sie hier auf **Weiter**. Es erscheint der folgende Dialog mit den Lizenzbedingungen:

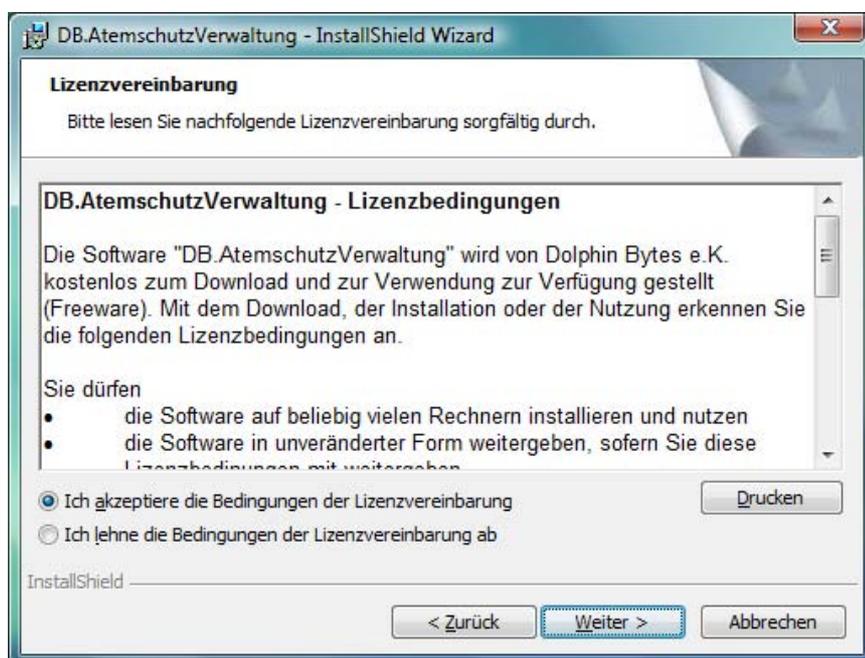


Abbildung: DB.AtemschutzVerwaltung Lizenzdialog

Lesen Sie die Lizenzbedingungen aufmerksam durch und klicken Sie anschließend unten auf den Punkt „Ich akzeptiere die Bedingungen der Lizenzvereinbarung“. Klicken Sie anschließend auf **Weiter**. Es erscheint dieser Dialog:

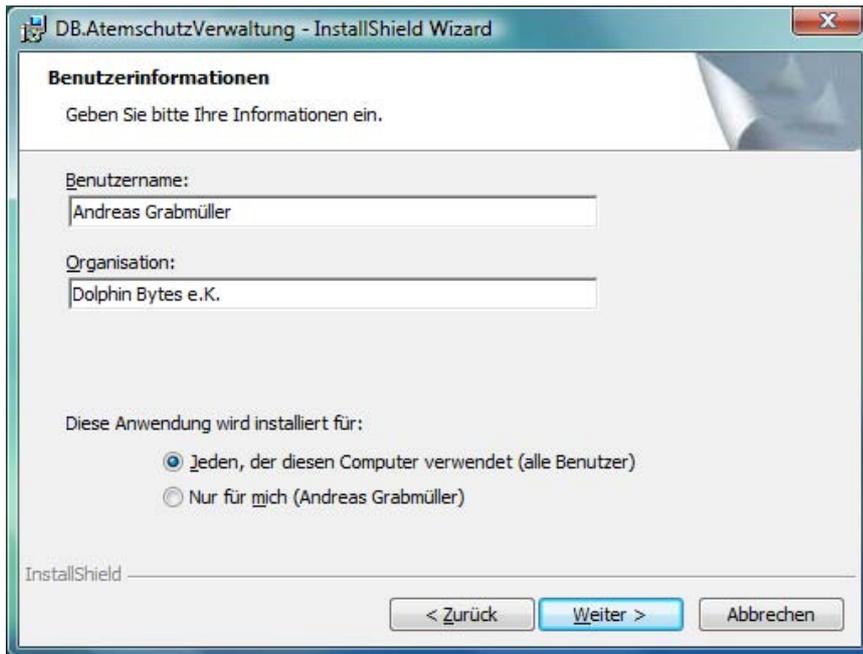


Abbildung: DB.AtenschutzVerwaltung Benutzerinformationen

Geben Sie hier Ihren Namen und gegebenenfalls Ihre Organisation an. Die Voreinstellung „alle Benutzer“ können Sie in der Regel übernehmen. Klicken Sie nun auf **Weiter**.

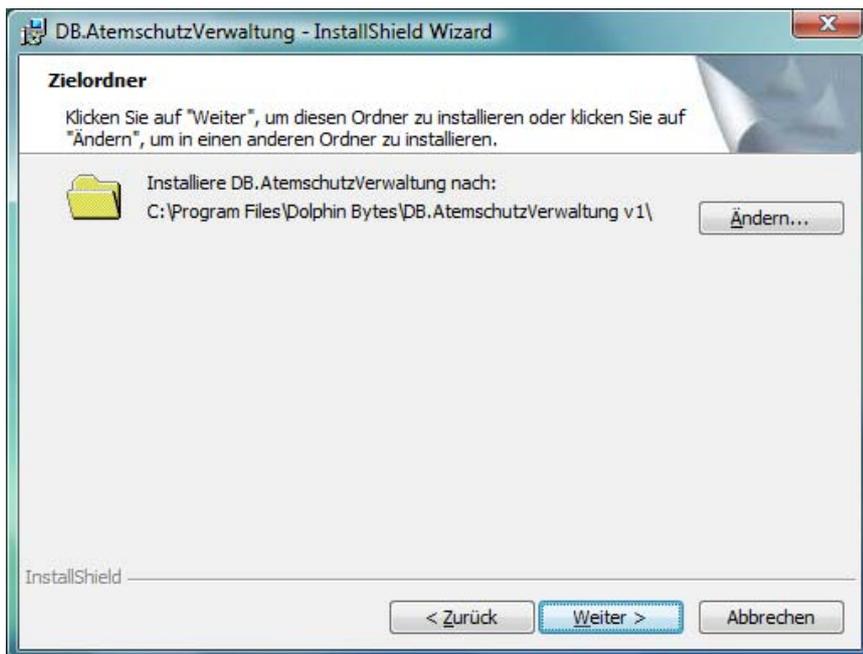


Abbildung: DB.AtenschutzVerwaltung Zielverzeichnis

In diesem Ordner können Sie auswählen, wohin die DB.AtenschutzVerwaltung installiert werden soll. Bitte installieren Sie die DB.AtenschutzVerwaltung in den gleichen Ordner, den Sie zur Erstinstallation verwendet haben.

Klicken Sie nun auf **Weiter** und dann auf **Installieren**. Nach Abschluss der Installation klicken Sie auf **Fertig stellen**.

Kapitel 6. Der erste Programmstart

Beim ersten Start der Software werden einige Grundeinstellungen abgefragt. Diese sind im Folgenden beschrieben.

6.1. Start der Software

Zum Starten der DB.AtenschutzVerwaltung wurde auf Ihrem Desktop das folgende Icon abgelegt:



Abbildung: Programmicon

Sie können die Software starten, indem Sie mit der linken Maustaste doppelt auf dieses Programmicon klicken.

Beim ersten Start nach der Installation oder einem Update muss die DB.AtenschutzVerwaltung mit Administratorrechten ausgeführt werden. Hierbei werden Änderungen an der Datenbank vorgenommen, die ein Benutzer mit weniger Rechten nicht durchführen kann.

Sofern Sie die Anwendung nicht mit Administratorrechten gestartet haben, erscheint die folgende Meldung:

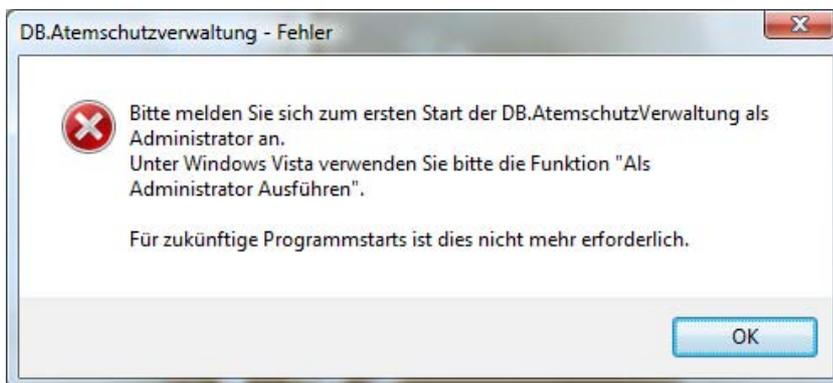


Abbildung: Erster Programmstart ohne Administratorrechte

Um die Anwendung unter Windows 2000 oder Windows XP mit Administratorrechten zu starten, stellen Sie sicher, dass Sie als Benutzer mit Administratorrechten an Windows angemeldet sind (dies ist bei den meisten Installationen der Fall):

Unter Windows Vista starten Sie die Anwendung mit Administratorrechten, indem Sie mit der rechten Maustaste auf das Programmicon klicken und im sich öffnenden Kontextmenü auf **Als Administrator ausführen** klicken. Sie werden gebeten, die Ausführung zu bestätigen und müssen gegebenenfalls Benutzername und Passwort eines Administrators eingeben.

6.2. Allgemeine Einstellungen

Beim ersten Start sehen Sie zuerst folgendes Fenster:

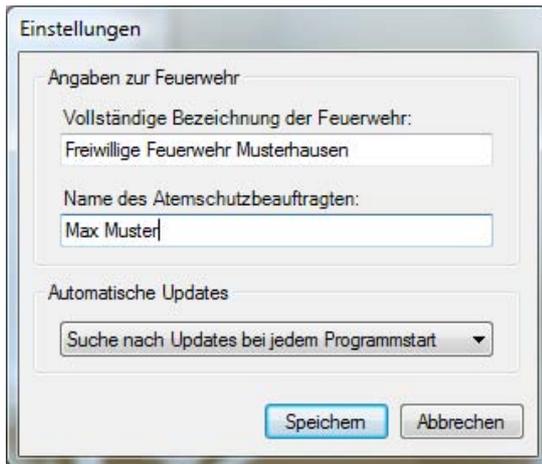


Abbildung: Einstellungen

Geben Sie hier die Bezeichnung Ihrer Feuerwehr (beispielsweise „Freiwillige Feuerwehr Musterstadt“) und den Namen des Atemschutzbeauftragten / Leiter Atemschutz an. Sofern Sie keinen speziellen Atemschutzbeauftragten haben, geben Sie an dieser Stelle den Namen Ihres Kommandanten an.

Diese Angaben werden unter Anderem für spätere Ausdrücke verwendet.

Des Weiteren können Sie hier einstellen, ob und wie die Anwendung automatisch nach neuen Versionen suchen soll.

Weitere Informationen hierzu finden Sie unter Kapitel 7, *Allgemeine Einstellungen*.

Klicken Sie im Anschluss auf **Speichern**.

6.3. Anlegen des ersten Benutzers

Als nächstes erscheint das folgende Fenster:

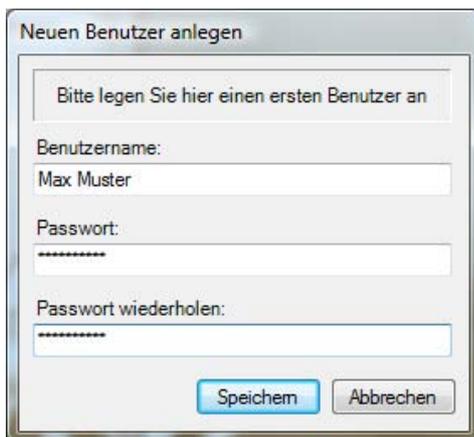


Abbildung: Erstellen des ersten Benutzers

Hier legen Sie den ersten Programmbenutzer an. Dieser Benutzer wird als Administrator angelegt. Merken Sie sich das angegebene Passwort gut, Sie benötigen es in Zukunft zum Starten der Software.

Weitere Benutzer können später im Programm selbst erstellt werden.

6.4. Der erste Login

Sie können sich im nun folgenden Dialog mit dem eben angelegten Benutzer einloggen:

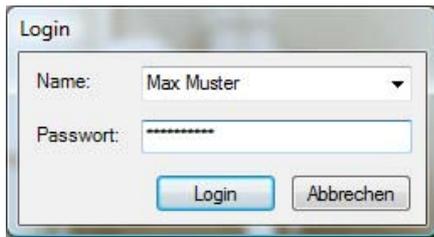


Abbildung: Login

Wenn Sie die Software zukünftig starten, sehen Sie gleich am Anfang diesen Login-Dialog.

Teil II. Administration

Inhaltsverzeichnis

7. Allgemeine Einstellungen	35
7.1. Angaben zur Feuerwehr	35
7.2. Berechnungen	35
7.3. Automatische Updates	36
7.4. Sonstige Einstellungen	36
8. Benutzerverwaltung	38
8.1. Anlegen eines neuen Benutzers	38
8.2. Bearbeiten eines Benutzers	38
8.3. Löschen eines Benutzers	39
9. Übungsgruppen	40
9.1. Anlegen einer neuen Übungsgruppe	40
9.2. Bearbeiten einer Übungsgruppe	40
9.3. Löschen einer Übungsgruppe	41
10. Datensicherung und Datenaustausch	42
10.1. SQL Server 2005 - Datensicherung	42
10.2. SQL Server 2005 - Datenwiederherstellung	44
10.3. MSDE - Datensicherung	44
10.4. MSDE - Datenwiederherstellung	45
10.5. Datenaustausch	45

Kapitel 7. Allgemeine Einstellungen

Im Folgenden ist beschrieben, wie Sie die allgemeinen Einstellungen in der Software ändern können.



Anmerkung

Um diese Einstellungen ändern zu können, müssen Sie als Administrator an der DB.AtenschutzVerwaltung angemeldet sein.

Öffnen Sie das Menü **Administration** und klicken Sie auf **Allgemeine Einstellungen**. Es öffnet sich das Fenster „Einstellungen“.

7.1. Angaben zur Feuerwehr

Klicken Sie auf den Tab „Feuerwehr“.

Abbildung: Angaben zur Feuerwehr

In diesem Bereich können Sie den Namen Ihrer Feuerwehr sowie den Namen des Atemschutzbeauftragten anpassen. Sofern Sie keinen speziellen Atemschutzbeauftragten haben, geben Sie an dieser Stelle den Namen Ihres Kommandanten an.

Beide Angaben werden in Ausdrucken verwendet.

7.2. Berechnungen

Klicken Sie auf den Tab „Berechnungen“.

Abbildung: Berechnungen

Hier können Sie auswählen, wie die DB.AtenschutzVerwaltung die Tauglichkeit von Atemschutzgeräteträgern berechnet. Dies wird je nach Bundesland und Feuerwehr unterschiedlich gehandhabt.

Wählen Sie die Option „Übungen gelten für 12 Monate“, so gelten Belastungsübungen, theoretische Unterweisungen und praktische Übungen bzw. Einsätze für ein Jahr.

Beispiel:

Der Atemschutzgeräteträger hat am 13.02.2008 seine letzte Belastungsübung absolviert. Ab dem 14.02.2009 wird er als untauglich angesehen.

Wählen Sie die Option „Übungen gelten bis zum Ende des Folgejahres“, so gelten Belastungsübungen, theoretische Unterweisungen und praktische Übungen bzw. Einsätze für das aktuelle und das kommende Jahr.

Beispiel:

Der Atemschutzgeräteträger hat am 13.02.2008 seine letzte Belastungsübung absolviert. Ab dem 01.01.2010 wird er als untauglich angesehen.

Sofern Sie den Schalter „Übungen mit Sonderausrüstungen als jährliche Atemschutzübung“ aktivieren, werden bei der Berechnung der allgemeinen Atemschutztauglichkeit auch Übungen und Einsätze mit Chemieschutzanzug, Kontaminationsschutzanzug und Hitzeschutzanzug als praktische Übung gewertet. Ausserdem werden sie in der Übersicht über alle Atemschutzgeräteträger dann als PA-Übung bzw. -Einsatz eingetragen.

7.3. Automatische Updates

Klicken Sie auf den Tab „Automatische Updates“.

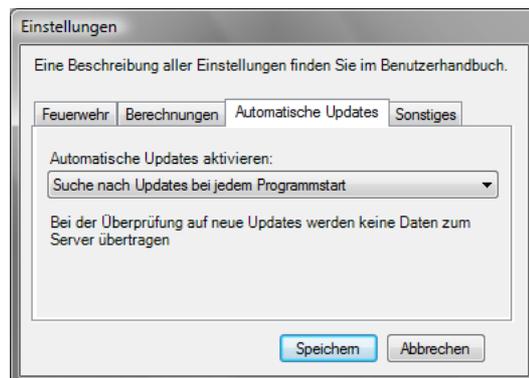


Abbildung: Automatische Updates

Die DB.AtemschutzVerwaltung kann auf Wunsch automatisch im Internet nach neuen Versionen suchen. Hierbei werden keinerlei persönliche Daten übertragen.

Sie können das System so konfigurieren, dass automatisch bei jedem Programmstart nach Updates gesucht wird, oder so, dass Sie nur von Hand über das Datei-Menü die Suche starten können. Alternativ können sie die Update-Suche auch komplett abschalten.

7.4. Sonstige Einstellungen

Klicken Sie auf den Tab „Sonstiges“.

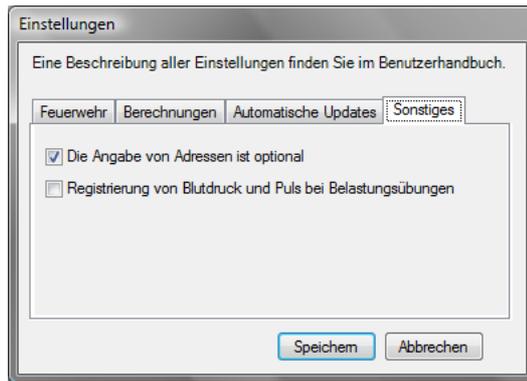


Abbildung: Sonstige Einstellungen

Mit diesen Einstellungen können Sie die DB.AtemschutzVerwaltung besser an Ihre Organisation anpassen.

7.4.1. Angabe von Adressen optional

Wenn Sie diese Option aktivieren, besteht die DB.AtemschutzVerwaltung beim anlegen und ändern eines Atemschutzgeräteträgers nicht darauf, dass die vollständige Adresse eingegeben wird. Lediglich Vor- und Nachname sind erforderlich.

7.4.2. Registrierung von Blutdruck und Puls

Die DB.AtemschutzVerwaltung ermöglicht die Speicherung von Blutdruck und Puls bei Belastungsübungen. Diese werden gespeichert und in den persönlichen Nachweis eingetragen, jedoch nicht bei der Auswertung der Tauglichkeit berücksichtigt.

Da vermutlich nicht sehr viele Feuerwehren diese Daten erheben und speichern, kann die Funktion über diesen Schalter deaktiviert werden. Dadurch wird die Eingabemaske für Belastungsübungen vereinfacht.

Nachdem Sie die gewünschten Änderungen vorgenommen haben, klicken Sie auf **Speichern**.

Kapitel 8. Benutzerverwaltung

Die DB.AtenschutzVerwaltung besitzt eine einfache Benutzerverwaltung. Sofern Sie nicht als einziger Benutzer die Software benutzen möchten, sollten Sie für die anderen Benutzer jeweils ein eigenes Benutzerkonto anlegen. Diese Benutzerkonten besitzen einen eigenen Login-Namen und ein eigenes Passwort. Das Programm unterscheidet dabei nur zwischen „normalen“ Benutzern und Administratoren. Ohne Benutzername und Passwort kann auf das Programm nicht zugegriffen werden.



Anmerkung

Um diese Einstellungen ändern zu können, müssen Sie als Administrator an der DB.AtenschutzVerwaltung angemeldet sein.



Anmerkung

Die Programmbenutzer haben mit den Atenschutzgeräteträgern, die mit dem Programm verwaltet werden sollen, nichts zu tun.

8.1. Anlegen eines neuen Benutzers

Öffnen Sie das Menü **Administration** und klicken Sie auf **Benutzer verwalten**. Es öffnet sich das Fenster „Verwaltung der Programmbeutzer“.

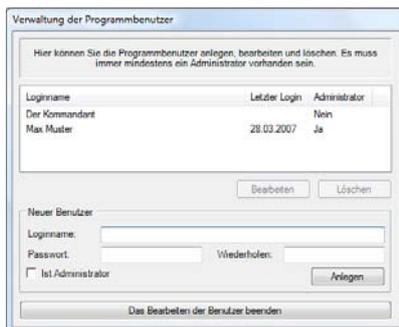


Abbildung: Anlegen eines neuen Programmbeutzers

Um einen neuen Benutzer anzulegen, geben Sie unter „Loginname“ einen neuen Loginname und unter „Passwort“ und „Wiederholen“ jeweils das neue Passwort ein. Soll der neue Benutzer ebenfalls Administratorrechte bekommen, wählen Sie die entsprechende Checkbox aus. Klicken Sie anschließend auf **Anlegen**. Der neue Benutzer wird nun in der Benutzerliste oben angezeigt.



Wichtig

Hat der Benutzer Administratorrechte, kann er ebenfalls die Benutzer verwalten und damit Ihren Benutzer löschen oder Ihnen die Administratorrechte entziehen! Seien Sie daher mit der Vergabe von Administratorrechten möglichst sparsam. Für die tägliche Arbeit werden diese nicht benötigt.

Wenn Sie mit der Bearbeitung der Benutzer fertig sind, klicken Sie auf **Das Bearbeiten der Benutzer beenden**, um das Fenster zu schließen.

8.2. Bearbeiten eines Benutzers

Öffnen Sie das Menü **Administration** und klicken Sie auf **Benutzer verwalten**. Es öffnet sich das Fenster „Verwaltung der Programmbeutzer“.

Markieren Sie in der Benutzerliste den Benutzer, den Sie bearbeiten wollen, und klicken Sie auf **Bearbeiten**. Das Programm trägt die bisherigen Daten des Benutzers automatisch in die Eingabefelder ein.

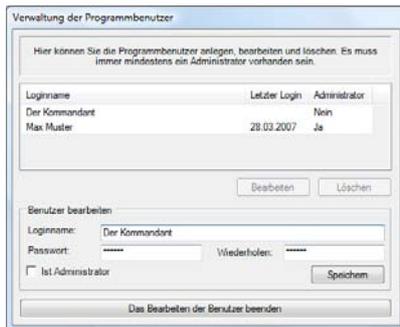


Abbildung: Bearbeiten eines Programm Benutzers

Bearbeiten Sie den Benutzer entsprechend Ihren Wünschen und klicken Sie anschließend auf **Speichern**. Das Fenster kehrt anschließend in seinen ursprünglichen Zustand zurück.

Wenn Sie mit der Bearbeitung der Benutzer fertig sind, klicken Sie auf **Das Bearbeiten der Benutzer beenden**, um das Fenster zu schließen.

8.3. Löschen eines Benutzers

Öffnen Sie das Menü **Administration** und klicken Sie auf **Benutzer verwalten**. Es öffnet sich das Fenster „Verwaltung der Programm Benutzer“.

Markieren Sie in der Benutzerliste den Benutzer, den Sie löschen wollen, und klicken Sie auf **Löschen**. Der Benutzer wird aus der Benutzerliste entfernt.



Wichtig

Der Benutzer wird sofort gelöscht, es erfolgt keine Sicherheitsabfrage. Sie können den Benutzer jedoch im Anschluss jederzeit wieder anlegen.

Wenn Sie mit der Bearbeitung der Benutzer fertig sind, klicken Sie auf **Das Bearbeiten der Benutzer beenden**, um das Fenster zu schließen.

Kapitel 9. Übungsgruppen

Sind Ihre Feuerwehr oder Ihre Atemschutzgeräteträger in Gruppen organisiert, können Sie in der Software Übungsgruppen anlegen, denen Sie später Atemschutzgeräteträger zuweisen. Derzeit kann jeder Atemschutzgeräteträger nur einer Übungsgruppe zugeteilt werden.



Anmerkung

Um diese Einstellungen ändern zu können, müssen Sie als Administrator an der DB.AtemschutzVerwaltung angemeldet sein.

9.1. Anlegen einer neuen Übungsgruppe

Öffnen Sie das Menü **Administration** und klicken Sie auf **Übungsgruppen verwalten**. Es öffnet sich das Fenster „Verwaltung der Übungsgruppen“.

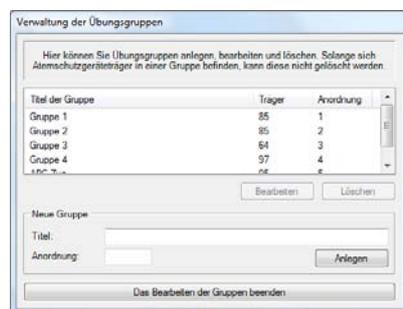


Abbildung: Anlegen einer neuen Übungsgruppe

Um eine neue Übungsgruppe anzulegen, geben Sie unter „Titel“ eine Bezeichnung für die Gruppe ein. Sie können ausserdem unter „Anordnung“ eine Zahl eingeben, anhand derer die Übungsgruppen in Auswahlfeldern aufsteigend sortiert angezeigt werden. Klicken Sie anschließend auf **Anlegen**. Die neue Übungsgruppe wird nun in der Liste oben angezeigt.

Wenn Sie mit der Bearbeitung der Übungsgruppen fertig sind, klicken Sie auf **Das Bearbeiten der Gruppen beenden**, um das Fenster zu schließen.

9.2. Bearbeiten einer Übungsgruppe

Öffnen Sie das Menü **Administration** und klicken Sie auf **Übungsgruppen verwalten**. Es öffnet sich das Fenster „Verwaltung der Übungsgruppen“.

Markieren Sie in der Liste die Gruppe, den Sie bearbeiten wollen, und klicken Sie auf **Bearbeiten**. Das Programm trägt die bisherigen Daten der Übungsgruppe automatisch in die Eingabefelder ein.

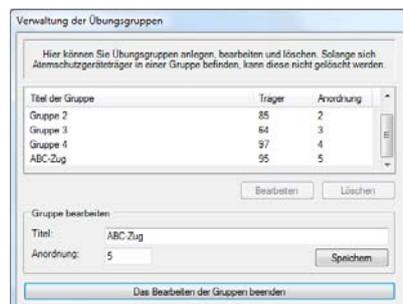


Abbildung: Bearbeiten einer Übungsgruppe

Bearbeiten Sie die Gruppe entsprechend Ihren Wünschen und klicken Sie anschließend auf **Speichern**. Das Fenster kehrt anschließend in seinen ursprünglichen Zustand zurück.

Wenn Sie mit der Bearbeitung der Übungsgruppen fertig sind, klicken Sie auf **Das Bearbeiten der Gruppen beenden**, um das Fenster zu schließen.

9.3. Löschen einer Übungsgruppe

Öffnen Sie das Menü **Administration** und klicken Sie auf **Übungsgruppen verwalten**. Es öffnet sich das Fenster „Verwaltung der Übungsgruppen“.

Markieren Sie in der Liste die Gruppe, den Sie löschen wollen, und klicken Sie auf **Löschen**. Die Übungsgruppe wird aus der Liste entfernt.



Wichtig

Die Gruppe wird sofort gelöscht, es erfolgt keine Sicherheitsabfrage. Sie können sie jedoch im Anschluss jederzeit wieder anlegen.



Anmerkung

Sie können Übungsgruppen nur löschen, wenn ihr zu dem Zeitpunkt keine Atemschutzgeräteträger zugeteilt sind.

Wenn Sie mit der Bearbeitung der Übungsgruppen fertig sind, klicken Sie auf **Das Bearbeiten der Gruppen beenden**, um das Fenster zu schließen.

Kapitel 10. Datensicherung und Datenaustausch

Die DB.AtenschutzVerwaltung speichert alle eingegebenen Daten in einer Datenbank. Sie sollten diese Datenbank regelmäßig sichern, damit die mühsam eingegebenen Daten im Falle eines Hard- oder Softwarefehlers nicht verloren gehen.



Anmerkung

Für die im Folgenden beschriebenen Arbeiten müssen Sie als Administrator an Windows angemeldet sein. Es wird sowohl das Vorgehen bei Microsoft SQL Server 2005 als auch bei der MSDE behandelt.

10.1. SQL Server 2005 - Datensicherung

Die Daten liegen bei einer normalen Installation in den Dateien `C:\Programme\Microsoft SQL Server\MSSQL.1\MSSQL\Data\Atenschutzverwaltung.mdf` und `Atenschutzverwaltung_log.ldf`. Bevor Sie diese Datei sichern können, müssen Sie jedoch den Datenbankserver abschalten.



Anmerkung

Stellen Sie vor der Datensicherung sicher, dass die DB.AtenschutzVerwaltung nicht läuft.

10.1.1. Datensicherung „zu Fuß“

Zum Beenden des Datenbankservers nutzen Sie das Programm „SQL Server Konfigurations-Manager“. Sie finden es im Startmenü unter Start / (Alle) Programme / Microsoft SQL Server 2005 / Konfigurationstools.

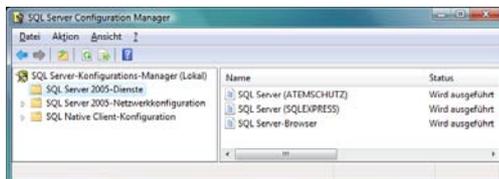


Abbildung: SQL Server Konfigurations-Manager

Solange der Status neben „SQL Server (ATEMSCHUTZ)“ auf „Wird ausgeführt“ steht, läuft die Datenbank. Klicken Sie mit der rechten Maustaste auf den Eintrag, um das Kontextmenü aufzurufen, und klicken Sie auf **Beenden**.

Nach dem Beenden des Dienstes ändert sich der Status auf „Beendet“. Der SQL Server ist damit abgeschaltet.

Öffnen Sie nun im Windows Explorer das Verzeichnis `C:\Programme\Microsoft SQL Server\MSSQL.1\MSSQL\Data\`. Kopieren Sie die Dateien `Atenschutzverwaltung.mdf` und `Atenschutzverwaltung_log.ldf` auf Ihr Backupmedium.



Wichtig

Sichern Sie die Daten nicht (nur) auf ein anderes Laufwerk Ihres PCs. Ansonsten könnte ein Virus diese Datei genauso löschen wie das Original.

Nach der Sicherung starten Sie die Datenbank wieder. Hierzu klicken Sie erneut mit der rechten Maustaste auf den Eintrag und wählen Sie diesmal den Befehl **Starten**. Der Status ändert sich wieder auf „Wird ausgeführt“ und Sie können mit der DB.AtenschutzVerwaltung weiterarbeiten.

10.1.2. Datensicherung per Batchdatei

Sie können die oben angegebenen Schritte auch in einer Batchdatei zusammenfassen. Dabei handelt es sich um eine Textdatei mit der Dateierdung „.bat“, die MS-DOS-Befehle enthält.

Erstellen Sie eine neue Textdatei mit dem Namen `AtenschutzBackup.bat` mit folgendem Inhalt:

Beispiel: `AtenschutzBackup.bat`

```
@echo off

rem === ANPASSEN ===
set TARGETPATH=C:\AtenschutzBackup\
rem === ANPASSEN ===

set SDIR=C:\Programme\Microsoft SQL Server\MSSQL.1\MSSQL\Data\
set SFILE=Atenschutzverwaltung*

net stop MSSQL$ATEMSCHUTZ
xcopy "%SDIR%%SFILE%" "%TARGETPATH%" /V /H /K /O /Y
net start MSSQL$ATEMSCHUTZ
```

Ändern Sie das im Beispiel angegebene Zielverzeichnis `C:\AtenschutzBackup\` entsprechend Ihren Anforderungen ab.

Führen Sie die Batchdatei per Doppelklick aus und kontrollieren Sie anschließend, ob die Backupdatei ordnungsgemäß erstellt wurde.



Anmerkung

Zum Ausführen der Batchdatei benötigen Sie Windows-Administratorrechte. Unter Windows Vista verwenden Sie den Befehl „Als Administrator ausführen“ im Kontextmenü der Batchdatei.

Sie können die Batchdatei natürlich Ihren Bedürfnissen anpassen. Ein Beispiel, in dem für jedes Backup ein Unterverzeichnis mit dem aktuellen Datum angelegt wird:

Beispiel: `AtenschutzBackup.bat` (erweitert)

```
@echo off

rem === ANPASSEN ===
set TARGETPATH=C:\AtenschutzBackup\
rem === ANPASSEN ===

set SDIR=C:\Programme\Microsoft SQL Server\MSSQL.1\MSSQL\Data\
set SFILE=Atenschutzverwaltung*

set YEAR=%date:~-4%
set MONTH=%date:~-7,2%
set DAY=%date:~-10,2%
set CURRENTDATE=%YEAR%-%MONTH%-%DAY%

set TARGETPATH=%TARGETPATH%%CURRENTDATE%\
md %TARGETPATH%

net stop MSSQL$ATEMSCHUTZ
xcopy "%SDIR%%SFILE%" "%TARGETPATH%" /V /H /K /O /Y
net start MSSQL$ATEMSCHUTZ
```

10.1.3. Datensicherung automatisiert

Um automatisch, beispielsweise täglich, ein Backup erstellen zu lassen, können Sie die erstellte Batchdatei in Verbindung mit dem Windows Taskplaner verwenden.

10.2. SQL Server 2005 - Datenwiederherstellung



Wichtig

Sofern Sie Ihren Rechner neu installiert haben, muss die DB.Atenschutzverwaltung installiert werden, bevor Sie die Daten zurücksichern können.

Um Ihre Daten wiederherzustellen, beenden Sie zuerst den Datenbank-Server wie unter Abschnitt 10.1.1, „Datensicherung „zu Fuß““ beschrieben.

Benennen Sie die Dateien Atenschutzverwaltung.mdf und Atenschutzverwaltung_log.ldf im Verzeichnis C:\Programme\Microsoft SQL Server\MSSQL.1\MSSQL\Data\ um. Kopieren Sie danach die gesicherten Dateien Atenschutzverwaltung.mdf und Atenschutzverwaltung_log.ldf wieder in dieses Verzeichnis.

Starten Sie den Datenbankserver wieder. Der alte Datenbestand ist wiederhergestellt.

10.3. MSDE - Datensicherung

Die Daten liegen bei einer normalen Installation in den Dateien C:\Programme\Microsoft SQL Server\MSSQL\$ATEMSCHUTZ\Data\Atenschutzverwaltung.mdf und Atenschutzverwaltung_log.ldf. Bevor Sie diese Datei sichern können, müssen Sie jedoch den Datenbankserver abschalten.



Anmerkung

Stellen Sie vor der Datensicherung sicher, dass die DB.Atenschutzverwaltung nicht läuft.

10.3.1. Datensicherung „zu Fuß“

Zum Beenden des Datenbankservers nutzen Sie das MSDE-Symbol rechts unten in der Taskleiste:



Abbildung: MSDE Statusicon

Solange der grüne Pfeil zu sehen ist, läuft die Datenbank. Klicken Sie mit der rechten Maustaste auf das Symbol, um das Kontextmenü aufzurufen.



Abbildung: MSDE abschalten

Stellen Sie sicher, dass im zweiten Eintrag von oben als aktueller Dienst „\\Rechnername\Atenschutz“ ausgewählt ist. Sollte das nicht der Fall sein, wählen Sie den Dienst aus dem Untermenü aus. Klicken Sie nun auf den Eintrag **MSSQLServer - Beenden**. Beantworten Sie die Sicherheitsabfrage mit **Ja**.

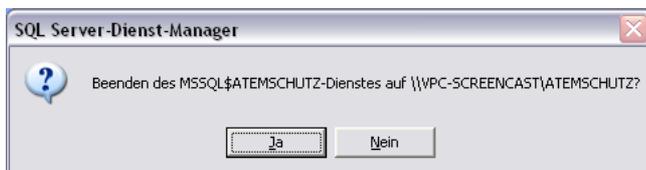


Abbildung: MSDE abschalten - Bestätigung

Das Statusicon wird nun rot. Die MSDE-Datenbank ist damit abgeschaltet.

Öffnen Sie nun im Windows Explorer das Verzeichnis C:\Programme\Microsoft SQL Server\MSSQL\$ATEMSCHUTZ\Data\. Kopieren Sie die Dateien Atenschutzverwaltung.mdf und Atenschutzverwaltung_log.ldf auf Ihr Backupmedium.



Wichtig

Sichern Sie die Daten nicht (nur) auf ein anderes Laufwerk Ihres PCs. Ansonsten könnte ein Virus diese Datei genauso löschen wie das Original.

Nach der Sicherung starten Sie die Datenbank wieder. Hierzu klicken Sie erneut mit der rechten Maustaste auf das MSDE-Symbol und wählen Sie diesmal den Befehl **MSSQLServer - Starten**. Das Statusicon wird wieder grün und Sie können mit der DB.AtenschutzVerwaltung weiterarbeiten.

10.3.2. Datensicherung per Batchdatei

Die Sicherung der MSDE per Batchdatei funktioniert genau wie bei SQL Server 2005 unter Abschnitt 10.1.2, „Datensicherung per Batchdatei“ beschrieben. Sie brauchen lediglich den Pfad zur Datenbank entsprechend anzupassen.

10.3.3. Datensicherung automatisiert

Um automatisch, beispielsweise täglich, ein Backup erstellen zu lassen, können Sie die erstellte Batchdatei in Verbindung mit dem Windows Taskplaner verwenden.

10.4. MSDE - Datenwiederherstellung



Wichtig

Sofern Sie Ihren Rechner neu installiert haben, muss die DB.AtenschutzVerwaltung installiert werden, bevor Sie die Daten zurücksichern können.

Um Ihre Daten wiederherzustellen, beenden Sie zuerst den Datenbank-Server wie unter Abschnitt 10.3.1, „Datensicherung „zu Fuß““ beschrieben.

Benennen Sie die Dateien Atenschutzverwaltung.mdf und Atenschutzverwaltung_log.ldf im Verzeichnis C:\Programme\Microsoft SQL Server\MSSQL\$ATEMSCHUTZ\Data\ um. Kopieren Sie danach die gesicherten Dateien Atenschutzverwaltung.mdf und Atenschutzverwaltung_log.ldf wieder in dieses Verzeichnis.

Starten Sie den Datenbankserver wieder. Der alte Datenbestand ist wiederhergestellt.

10.5. Datenaustausch

Die DB.AtenschutzVerwaltung enthält derzeit keine Netzwerkfähigkeiten. Daher können nicht zwei Benutzer gleichzeitig an einem Datenbestand arbeiten.

Möchten Sie die Daten zum Beispiel mal auf einem PC und mal auf einem Laptop bearbeiten, können Sie vorgehen wie bei einer Datensicherung (auf dem Rechner mit den geänderten Daten) und einer Datenwiederherstellung (auf dem Zielrechner).



Wichtig

Alle Daten auf dem Zielrechner werden dadurch überschrieben. Ändern Sie daher nie die Daten auf beiden Rechnern gleichzeitig!

Teil III. Benutzung der DB.Atemschutzverwaltung

Inhaltsverzeichnis

11. Übersicht	49
11.1. Arbeitsbereich	49
11.2. Aufgabenbereich	49
11.3. Suchfenster	49
11.4. Suchergebnisse	50
12. Startseite	51
12.1. Übersicht Atemschutzgeräteträger	51
12.2. Statistik	52
13. Verwalten von Atemschutzgeräteträgern	53
13.1. Atemschutzgeräteträger anlegen	53
13.2. Atemschutzgeräteträger suchen	55
13.3. Atemschutzgeräteträger bearbeiten	56
13.4. Atemschutzgeräteträger löschen	62
13.5. Persönlicher Atemschutznachweis	62
14. Verwalten von Übungen	63
14.1. Übung anlegen	63
14.2. Übung suchen	64
14.3. Übung bearbeiten	65
14.4. Übung löschen	68
14.5. Verwalten von Trupps	68
14.6. Übungsbericht	70
15. Verwalten von Einsätzen	72
15.1. Einsatz anlegen	72
15.2. Einsatz suchen	73
15.3. Einsatz bearbeiten	74
15.4. Einsatz löschen	77
15.5. Verwalten von Trupps	77
15.6. Einsatzbericht	77
16. Auswertungen	78
16.1. Verfügbare Auswertungen	78

Kapitel 11. Übersicht

Nach dem Start der DB.AtemschutzVerwaltung sehen Sie folgenden Bildschirm:

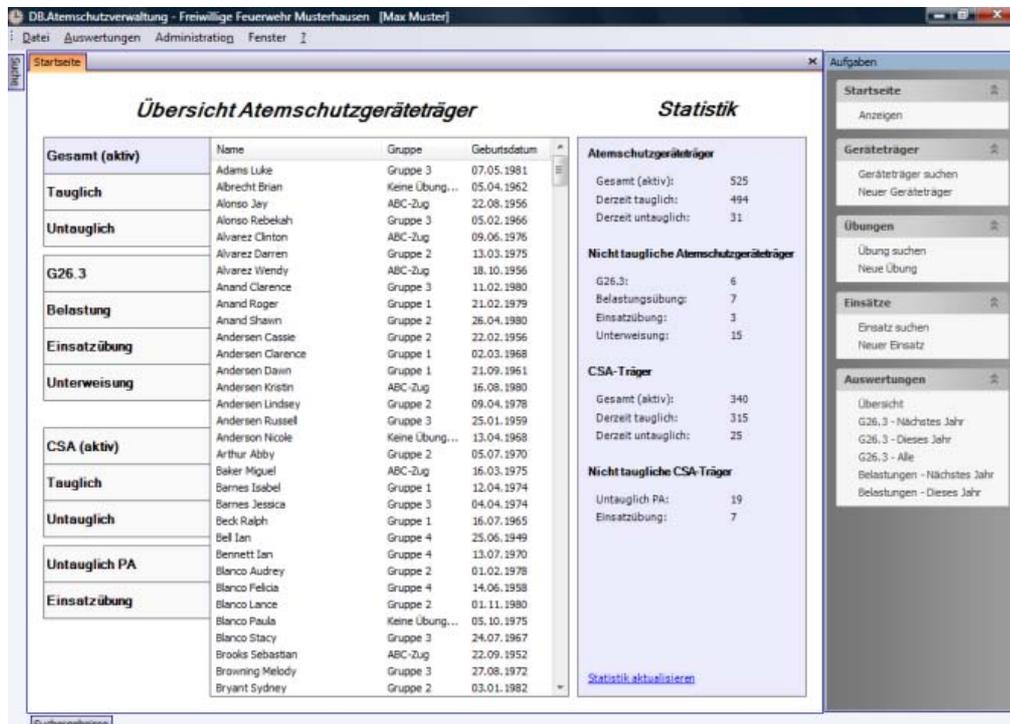


Abbildung: Hauptbildschirm

11.1. Arbeitsbereich

In der Mitte des Bildschirms befindet sich der Arbeitsbereich. Hier ist standardmäßig die Startseite geöffnet. Wenn Sie einen Atemschutzgeräteträger, eine Übung oder einen Einsatz öffnen, wird er ebenfalls hier angezeigt.

Der Arbeitsbereich arbeitet mit Tabs. Öffnen Sie ein neues Fenster, wird am oberen Rand ein neuer Tab angelegt, über den das Fenster zu erreichen ist. Alle anderen offenen Fenster bleiben geöffnet. Auf diese Weise können Sie schnell zwischen mehreren Atemschutzgeräteträgern, Übungen, Einsätzen und der Startseite umschalten.

Um ein Fenster zu schließen, klicken Sie auf das kleine X rechts neben den Tabs.

11.2. Aufgabenbereich

Am rechten Bildschirmrand befindet sich der Aufgabenbereich. In diesem finden Sie alle wichtigen Funktionen zum Verwalten von Atemschutzgeräteträgern, Übungen und Einsätzen. Ausserdem stehen hier alle „globalen“ Auswertungen zur Verfügung.

11.3. Suchfenster

Das Suchfenster befindet sich standardmäßig am linken Bildschirmrand. Es ist standardmäßig verkleinert. Um es anzuzeigen, klicken Sie auf den entsprechenden Suchbefehl im Aufgabenbereich oder auf den Titel „Suche“ am linken Bildschirmrand. Das Suchfenster verschwindet wieder, sobald Sie eine Suche gestartet haben oder Sie in einen anderen Bereich des Hauptfensters klicken, um Platz auf dem Bildschirm zu schaffen.

Sofern Sie einen großen Bildschirm haben und die Suche häufig benutzen, können Sie das Suchfenster auch dauerhaft anzeigen. Klicken Sie dazu auf das Pinnnadel-Symbol am oberen Rand des Suchfensters.

Um eine Suche zu starten, geben Sie den Suchtext in das jeweilige Fenster ein und drücken Sie anschließend auf die Eingabe-Taste.

11.4. Suchergebnisse

Nachdem Sie eine Suche gestartet haben, öffnet sich am unteren Bildschirmrand das Fenster mit den Suchergebnissen. Es verhält sich genauso wie das Suchfenster.

Um ein Suchergebnis im Hauptfenster zu öffnen, klicken Sie den Eintrag doppelt an.

Kapitel 12. Startseite

Die Startseite bietet einen schnellen Überblick über alle Atemschutzgeräteträger. Sie wird beim Start des Programms automatisch geöffnet. Sie können Sie auch später anzeigen, indem Sie auf den Punkt **Startseite anzeigen** im Aufgabenbereich klicken.

Übersicht Atemschutzgeräteträger				Statistik	
Gesamt (aktiv)	Name	Gruppe	Geburtsdatum	Atemschutzgeräteträger	
	Adams Luke	Gruppe 3	07.05.1981	Gesamt (aktiv):	525
Tauglich	Albrecht Brian	Keine Übung...	05.04.1962	Derzeit tauglich:	494
	Alonso Jay	ABC-Zug	22.08.1956	Derzeit untauglich:	31
Untauglich	Alonso Rebekah	Gruppe 3	05.02.1966	Nicht taugliche Atemschutzgeräteträger	
	Alvarez Clinton	ABC-Zug	09.06.1976	G26.3:	6
	Alvarez Darren	Gruppe 2	13.03.1975	Belastungsübung:	7
G26.3	Alvarez Wendy	ABC-Zug	18.10.1956	Einsatzübung:	3
	Anand Clarence	Gruppe 3	11.02.1980	Unterweisung:	15
Belastung	Anand Roger	Gruppe 1	21.02.1979	CSA-Träger	
	Anand Shawn	Gruppe 2	26.04.1980	Gesamt (aktiv):	340
Einsatzübung	Andersen Cassie	Gruppe 2	22.02.1956	Derzeit tauglich:	315
	Andersen Clarence	Gruppe 1	02.03.1968	Derzeit untauglich:	25
Unterweisung	Andersen Dawn	Gruppe 1	21.09.1961	Nicht taugliche CSA-Träger	
	Andersen Kristin	ABC-Zug	16.08.1980	Untauglich PA:	19
	Andersen Lindsey	Gruppe 2	09.04.1978	Einsatzübung:	7
	Andersen Russell	Gruppe 3	25.01.1959	Statistik aktualisieren	
CSA (aktiv)	Anderson Nicole	Keine Übung...	13.04.1968		
	Arthur Abby	Gruppe 2	05.07.1970		
Tauglich	Baker Miguel	ABC-Zug	16.03.1975		
	Barnes Isabel	Gruppe 1	12.04.1974		
Untauglich	Barnes Jessica	Gruppe 3	04.04.1974		
	Beck Ralph	Gruppe 1	16.07.1965		
	Bell Ian	Gruppe 4	25.06.1949		
Untauglich PA	Bennett Ian	Gruppe 4	13.07.1970		
	Blanco Audrey	Gruppe 2	01.02.1978		
Einsatzübung	Blanco Felicia	Gruppe 4	14.06.1958		
	Blanco Lance	Gruppe 2	01.11.1980		
	Blanco Paula	Keine Übung...	05.10.1975		
	Blanco Stacy	Gruppe 3	24.07.1967		
	Brooks Sebastian	ABC-Zug	22.09.1952		
	Browning Melody	Gruppe 3	27.08.1972		
	Bryant Sydney	Gruppe 2	03.01.1982		

Abbildung: Startseite

12.1. Übersicht Atemschutzgeräteträger

In diesem Bereich können Sie sich Listen von Atemschutzgeräteträgern anzeigen lassen, die zum aktuellen Zeitpunkt als tauglich oder untauglich anzusehen sind. Ausserdem gibt es hier Listen für überfällige G26.3-Untersuchungen, Belastungsübungen, Einsatzübungen und Unterweisungen.

Um einen Atemschutzgeräteträger zu öffnen, klicken Sie doppelt auf seinen Namen in der Liste.

Es werden in allen Listen nur Atemschutzgeräteträger berücksichtigt, die derzeit als aktiv markiert sind.

12.1.1. Die Liste der Geräteträger anpassen

Sie können die anzuzeigenden Spalten in der Liste anpassen. Klicken Sie hierzu mit der rechten Maustaste auf eine der Spaltenüberschriften und anschließend auf **Spaltenauswahl**.

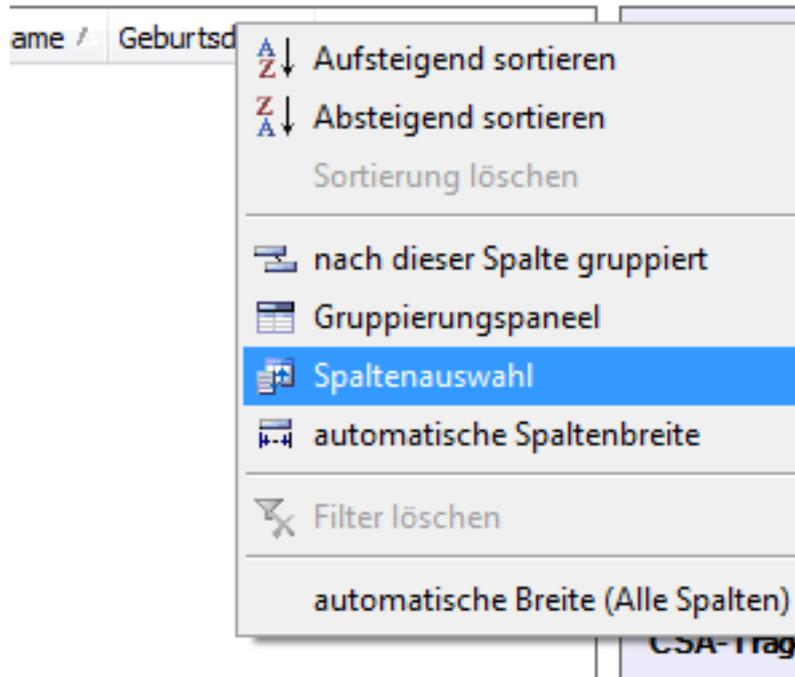


Abbildung: Spaltenauswahl

Es öffnet sich ein kleines Fenster mit allen möglichen Spalten. Ziehen Sie eine der Spalten in die gewünschte Position, um sie anzuzeigen. Ziehen Sie eine Spalte in das Auswahlfenster, um sie nicht mehr anzuzeigen. Passen Sie anschließend die Spaltenbreiten an. Die Einstellungen werden für jeden Benutzer individuell gespeichert.

Zusätzlich können Sie hier weitere Anpassungen vornehmen, wie das Sortieren, Filtern und Gruppieren der Einträge.

12.2. Statistik

Die Statistik zeigt die Anzahl aller derzeit aktiven tauglichen und nicht tauglichen Atemschutzgeräteträger an.

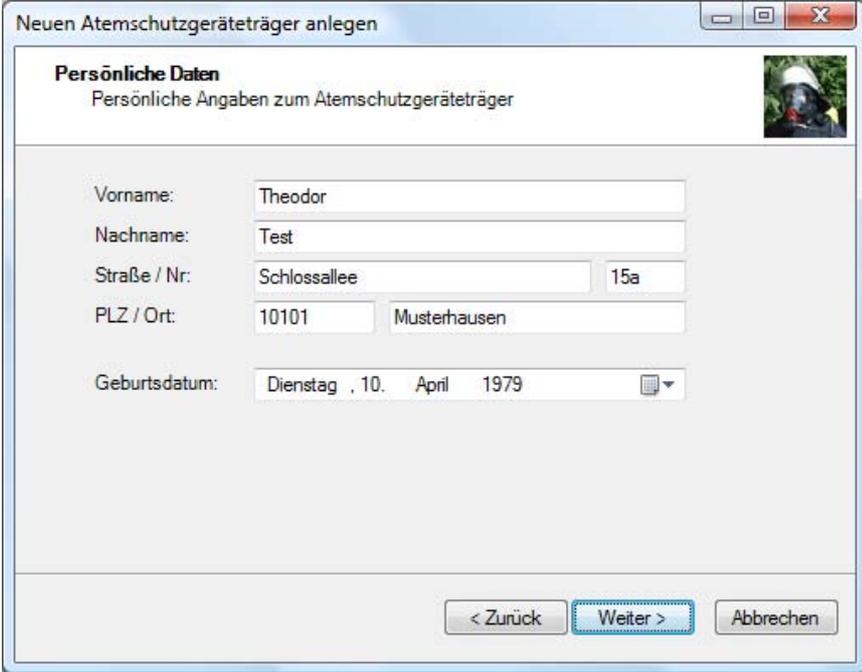
Da dies unter Umständen einige Zeit beanspruchen kann, wird diese Statistik nicht automatisch aktualisiert. Um eine Aktualisierung zu starten, klicken Sie bitte auf den Link am unteren Rand des Statistikbereichs.

Kapitel 13. Verwalten von Atemschutzgeräteträgern

Herzstück der DB.Atemschutzverwaltung ist die Verwaltung der Atemschutzgeräteträger. Nachdem diese in der Software angelegt und aktualisiert wurden, können Sie für jeden Atemschutzgeräteträger einen persönlichen Atemschutznachweis ausdrucken.

13.1. Atemschutzgeräteträger anlegen

Beim Anlegen eines neuen Atemschutzgeräteträgers hilft Ihnen ein Assistent. Klicken Sie zum starten im Aufgabenbereich auf **Neuer Geräteträger**. Klicken Sie im erscheinenden Assistenten einmal auf Weiter. Es erscheint das Fenster „Persönliche Daten“:



The screenshot shows a Windows-style dialog box titled "Neuen Atemschutzgeräteträger anlegen". The main content area is titled "Persönliche Daten" with the subtitle "Persönliche Angaben zum Atemschutzgeräteträger". On the right side, there is a small placeholder image of a person wearing a helmet. The form contains the following fields:

- Vorname: Theodor
- Nachname: Test
- Straße / Nr.: Schlossallee 15a
- PLZ / Ort: 10101 Musterhausen
- Geburtsdatum: Dienstag, 10. April 1979

At the bottom of the dialog, there are three buttons: "< Zurück", "Weiter >" (which is highlighted with a blue border), and "Abbrechen".

Abbildung: Neuen Atemschutzgeräteträger anlegen - Persönliche Daten

Um Eingabefehler zu vermeiden, wird überprüft, ob das Geburtsdatum mindestens 18 Jahre zurückliegt.

Klicken Sie auf **Weiter**.

Abbildung: Neuen Atemschutzgeräteträger anlegen - Sonstige Daten

Geben Sie in diesem Fenster das Datum des Atemschutzgeräteträgerlehrgangs und, sofern vorhanden, auch die Art und das Datum des CSA-Lehrgangs an.

Sofern Sie Übungsgruppen verwenden, können Sie den Atemschutzgeräteträger hier einer Gruppe zuordnen.

Klicken Sie auf **Weiter**.

Datum	Nächste	Bemerkung
25.05.2006	25.05.2009	

Abbildung: Neuen Atemschutzgeräteträger anlegen - G26

In diesem Fenster können Sie die bisherigen G26.3-Untersuchungen eingeben. Wählen Sie dazu oben das Untersuchungsdatum sowie das Datum der nächsten Untersuchung aus und klicken Sie auf **Hinzufügen**. Wiederholen Sie diesen Vorgang für jede Untersuchung. Sie können die Eingaben aber auch später jederzeit nachtragen.

Klicken Sie auf **Weiter**.

Neuen Atemschutzgeräteträger anlegen

Belastung
Jährliche Belastungsübungen

Belastungsübung hinzufügen

Datum: Freitag, 30. März 2007

Bemerkung:

Bestanden

Datum	Besta...	Bemerkung
07.02.2007	Ja	

Abbildung: Neuen Atemschutzgeräteträger anlegen - Belastung

Hier können Sie die bisherigen Belastungsübungen analog zu den G26.3-Untersuchungen anlegen.

Klicken Sie auf **Weiter** und anschließend auf **Fertig stellen**. Der Atemschutzgeräteträger ist nun angelegt.

13.2. Atemschutzgeräteträger suchen

Um einen Atemschutzgeräteträger zu suchen, klicken Sie im Aufgabenbereich auf **Geräteträger suchen**. Es erscheint der Suchbereich.

Suche Geräteträger

Nach Nachname:

Nach Geburtsdatum:

Zeige auch inaktive

Abbildung: Atemschutzgeräteträger suchen

Standardmäßig ist das Feld „Nach Nachname“ ausgewählt. Geben Sie hier einen Teil des Nachnamens des gewünschten Atemschutzgeräteträgers ein und drücken Sie die Enter-Taste. In den Suchergebnissen werden alle Geräteträger ausgegeben, deren Nachname den Suchbegriff enthält.

Alternativ können Sie auch nach dem Geburtsdatum suchen. Geben Sie dazu im Feld „Nach Geburtsdatum“ das Geburtsdatum im Format „TT.MM.JJJJ“, also beispielsweise „10.04.1979“ ein und drücken Sie die Enter-Taste

Möchten Sie eine Liste aller aktiven Atemschutzgeräteträger ausgeben, lassen Sie das Feld „Nach Nachname“ leer und drücken Sie Enter.

Standardmäßig werden in der Suche nur Atemschutzgeräteträger berücksichtigt, die als aktiv gekennzeichnet sind. Möchten Sie die inaktiven Atemschutzgeräteträger einbeziehen, aktivieren Sie das entsprechende Kontrollkästchen.

Durch einen Doppelklick auf den gewünschten Eintrag in den Suchergebnissen öffnen Sie den Atemschutzgeräteträger.

13.3. Atemschutzgeräteträger bearbeiten

Um einen Atemschutzgeräteträger zu bearbeiten, suchen und öffnen Sie ihn zuerst, wie im vorherigen Kapitel beschrieben, oder doppelklicken Sie den jeweiligen Eintrag in der Startseite. Sie sehen nun folgendes in Ihrem Arbeitsbereich:

Theodor Test

Persönliche Daten	<div style="border: 1px solid #ccc; padding: 5px; text-align: center; width: 100px; height: 100px; margin-bottom: 10px;">Kein Foto</div> <p>Name: Theodor Test</p> <p>Straße / Nr: Schlossallee 15a</p> <p>PLZ / Ort: 10101 Musterhausen</p> <p>Geburtsdatum: 10.04.1979</p> <p>Übungsgruppe: ABZ-Zug</p> <p>Personalnummer:</p> <p>Aktiv: Ja Seit 08.05.2006</p> <p>Eintrittsdatum:</p> <p>Austrittsdatum:</p> <div style="border: 1px solid #00aaff; padding: 5px; text-align: center; margin-top: 10px; width: 100%;">Persönliche Daten ändern</div>	Tauglich PA:
Kontakt		Lehrgang:
Lehrgänge		Theoretische Praktische Ü
Belastungsübungen		Belastungsü G26.3:
G26.3		Tauglich CSA:
Bemerkungen		Lehrgang: Praktische Ü
<div style="border: 1px solid #ccc; padding: 5px; width: 100px; margin: 0 auto;">Nachweis ausdrucken</div>		

Abbildung: Atemschutzgeräteträger bearbeiten

Im linken Bereich können Sie die Daten des Atemschutzgeräteträgers ansehen und bearbeiten. Im rechten Bereich sehen Sie eine Übersicht über den Geräteträger.

13.3.1. Übersicht

Im rechten Bereich zeigt das Programm in einer Übersicht alle wichtigen Daten zur Tauglichkeit des Atemschutzgeräteträgers an. Sollte der Geräteträger nach Ansicht des Programms derzeit nicht tauglich sein, wechselt die Hintergrundfarbe des Bereichs von Grün auf Rot.



Wichtig

Diese Anzeige soll Sie bei Ihrer Arbeit unterstützen. Diese Funktion ist jedoch abhängig von einer vollständigen und korrekten Dateneingabe. Für eine korrekte Funktion kann keine Garantie übernommen werden.

13.3.2. Persönliche Daten

Klicken Sie auf den Tab „Persönliche Daten“.

Persönliche Daten	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;">Kein Foto</div>	Name: Theodor Test
Kontakt		Straße / Nr: Schlossallee 15a
Lehrgänge		PLZ / Ort: 10101 Musterhausen
Belastungsübungen		Geburtsdatum: 10.04.1979
G26.3		Übungsgruppe: ABZ-Zug
Bemerkungen		Personalnummer:
<input type="button" value="Nachweis ausdrucken"/>		Aktiv: Ja Seit 08.05.2006 Eintrittsdatum: Austrittsdatum:
<input type="button" value="Persönliche Daten ändern"/>		

Abbildung: Persönliche Daten

In diesem Tab können Sie Name und Anschrift des Atemschutzgeräteträgers verwalten. Ausserdem können Sie die Übungsgruppe auswählen, sofern Sie Übungsgruppen verwenden. Weitere Informationen hierzu finden Sie unter Kapitel 9, *Übungsgruppen*.

Die Einstellung „Aktiv“ legt fest, ob das Mitglied noch aktiv als Atemschutzgeräteträger in Ihrer Wehr eingesetzt wird. Ist das nicht der Fall, wird er in Auswertungen nicht mehr berücksichtigt.

Um Änderungen vorzunehmen, klicken Sie auf **Persönliche Daten ändern**.

Um ein Foto des Atemschutzgeräteträgers zu hinterlegen, klicken Sie mit der rechten Maustaste auf das Foto-Feld und wählen Sie **Load**. Wählen Sie das Foto von Ihrer Festplatte aus und klicken Sie auf **Speichern**.

13.3.3. Kontakt

Klicken Sie auf den Tab „Kontakt“.

Persönliche Daten	Telefon privat: 555-123
Kontakt	Telefon geschäftlich: 555-456
Lehrgänge	Handy privat: 0170-555-789
Belastungsübungen	Email privat: theodor.test@example.de
G26.3	Email geschäftlich: t.test@firma.com
Bemerkungen	
Nachweis ausdrucken	
Kontaktdaten ändern	

Abbildung: Kontakt

Sie können hier bis zu zehn Kontaktdatenätze anlegen. Möglich sind derzeit die Kontakttypen Telefon, Handy, Telefax, Email, Internet, ICQ, MSN, AIM und Skype.

Klicken Sie auf **Kontaktdaten ändern**. Es öffnet sich das Fenster zum bearbeiten der Daten.

Kontaktdaten ändern

<input type="text" value="Telefon"/>	<input type="text" value="Privat"/>	<input type="text" value=""/>	<input type="text" value="Privat"/>
<input type="text" value="555-123"/>			
<input type="text" value="Telefon"/>	<input type="text" value="Geschäftlich"/>	<input type="text" value=""/>	<input type="text" value="Privat"/>
<input type="text" value="555-456"/>			
<input type="text" value="Handy"/>	<input type="text" value="Privat"/>	<input type="text" value=""/>	<input type="text" value="Privat"/>
<input type="text" value="0170-555-789"/>			
<input type="text" value="Email"/>	<input type="text" value="Privat"/>	<input type="text" value=""/>	<input type="text" value="Privat"/>
<input type="text" value="theodor.test@example.de"/>			
<input type="text" value="Email"/>	<input type="text" value="Geschäftlich"/>	<input type="text" value=""/>	<input type="text" value="Privat"/>
<input type="text" value="t.test@firma.com"/>			

Abbildung: Kontaktdaten ändern

Jeweils die beiden Dropdown-Felder und das darunterliegende Textfeld bilden einen Kontaktdatenatz.

Um einen neuen Datensatz anzulegen, wählen Sie zuerst links oben den Typ. Wählen Sie anschließend aus, ob der Kontakt privat oder geschäftlich ist. Nun können Sie im Textfeld die entsprechenden Kontaktinformationen hinterlegen.

Klicken Sie nach Abschluss Ihrer Änderungen auf **Speichern**, um Ihre Änderungen abzuspeichern.

13.3.4. Lehrgänge

Klicken Sie auf den Tab „Lehrgänge“.

Persönliche Daten	Basislehrgänge				
Kontakt	PA Lehrgang: 08.05.2006				
Lehrgänge	CSA Lehrgang: 05.08.2006 (Tageslehrgang)				
Belastungsübungen	<input type="button" value="Basislehrgänge bearbeiten"/>				
G26.3	Zusatzlehrgänge				
Bemerkungen	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Lehrgang</th> <th>Datum</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Brandhaus Würzburg</td> <td>28.02.2007</td> </tr> </tbody> </table>	Lehrgang	Datum	Brandhaus Würzburg	28.02.2007
Lehrgang	Datum				
Brandhaus Würzburg	28.02.2007				
<input type="button" value="Nachweis ausdrucken"/>	<input type="button" value="Neu"/> <input type="button" value="Bearbeiten"/> <input type="button" value="Löschen"/>				

Abbildung: Lehrgänge

Hier können Sie sowohl die Basislehrgänge für Träger von Pressluftatmern und Träger von Chemikalienschutzanzügen als auch Zusatzlehrgänge hinterlegen. Die Basislehrgänge werden unter anderem zur Anzeige der Tauglichkeit verwendet. Zusatzlehrgänge spielen nur beim Ausdruck des persönlichen Atemschutznachweises eine Rolle.

Klicken Sie auf **Basislehrgänge bearbeiten**.

Basislehrgänge bearbeiten

PA Lehrgang: Montag , 8. Mai 2006

CSA Lehrgang: Tageslehrgang (1 Samstag)

Samstag , 5. August 2006

Abbildung: Basislehrgänge bearbeiten

In diesem Fenster können Sie das Datum des Atemschutzgeräteträgerlehrgangs anpassen. Sofern der Atemschutzgeräteträger einen CSA-Lehrgang hat, wählen Sie dessen Typ sowie das Lehrgangsdatum dazu aus. Klicken Sie anschließend auf **Speichern**.

Zum anlegen eines Zusatzlehrgangs klicken Sie auf **Neu**. Geben Sie Bezeichnung, Datum und Ort ein, und klicken Sie auf **Speichern**. Der Lehrgang erscheint nun in der Liste. Um einen Zusatzlehrgang zu bearbeiten, markieren Sie ihn in der Liste und klicken Sie auf **Bearbeiten**. Zum löschen gehen Sie analog vor.

13.3.5. Belastungsübungen

Klicken Sie auf den Tab „Belastungsübungen“.

Persönliche Daten	Bestandene Belastungsübungen: <table border="1"> <thead> <tr> <th>Datum</th> <th>Bemerkung</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>07.02.2007</td> <td></td> </tr> </tbody> </table> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Datum</th> <th>Bemerkung</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	Datum	Bemerkung	07.02.2007		Datum	Bemerkung		
Datum		Bemerkung							
07.02.2007									
Datum		Bemerkung							
Kontakt									
Lehrgänge									
Belastungsübungen									
G26.3									
Bemerkungen									

Nachweis ausdrucken

Abbildung: Belastungsübungen

Zur besseren Übersicht werden bestandene und nicht bestandene Belastungsübungen getrennt angezeigt.

Um eine Belastungsübung anzulegen, klicken Sie auf **Neu**.

Neue Belastungsübung

Datum: Freitag, 30. März 2007

Bemerkung:

Diese Belastungsübung ist bestanden

Vitalparameter

Blutdruck: /

Puls:

Speichern Abbrechen

Abbildung: Belastungsübung anlegen

Geben Sie das Datum der Belastungsübung an. Die Angabe einer Bemerkung ist optional. Das Feld „Diese Belastungsübung ist bestanden“ ist vorausgewählt, je nachdem welchen „Neu“-Knopf Sie verwendet haben. Der Bereich „Vitaldaten“ ist nur sichtbar, wenn es in der Administration aktiviert wurde. Die Angabe dieser Daten ist optional. Klicken Sie zum Abschluss auf **Speichern**.

Um einen Eintrag zu bearbeiten, wählen Sie ihn aus der Liste aus und klicken Sie auf **Bearbeiten**. Nehmen Sie die Änderungen vor und klicken Sie zum Abschluss auf **Speichern**. Um einen Eintrag zu löschen, markieren Sie ihn und klicken Sie auf **Löschen**.

13.3.6. G26.3-Untersuchungen

Klicken Sie auf den Tab „G26.3“.

13.4. Atemschutzgeräteträger löschen

Aus technischen Gründen können Atemschutzgeräteträger derzeit nicht gelöscht werden. Dies würde unter Umständen Inkonsistenzen in der Datenbank nach sich ziehen (wenn der Atemschutzgeräteträger zum Beispiel mit einer Übung oder einem Einsatz verknüpft ist). In zukünftigen Versionen wird ein Löschen unter bestimmten Umständen möglich sein. Je nach Ziel bestehen derzeit zwei Lösungsmöglichkeiten.

13.4.1. Deaktivieren eines Atemschutzgeräteträgers

Wird ein Eintrag nicht mehr benötigt, weil der Atemschutzgeräteträger nicht mehr aktiv eingesetzt wird oder zum Beispiel nicht mehr Mitglied der Feuerwehr ist, können Sie den Eintrag deaktivieren. Öffnen Sie ihn dazu und deaktivieren Sie die Einstellung „Wird noch aktiv eingesetzt“ unter „Persönliche Daten“. Anschließend taucht der Geräteträger nicht mehr in Auswertungen und Suchergebnissen auf.

13.4.2. Wiederverwenden eines Atemschutzgeräteträgers

Möchten Sie einen Eintrag löschen, den Sie beispielsweise nur zu Testzwecken angelegt haben und der keinem real existierenden Atemschutzgeräteträger entspricht, können Sie den Eintrag einfach wiederverwenden. Stellen Sie dazu sicher, dass der Eintrag nicht mit Übungen oder Einsätzen verknüpft ist. Ändern Sie anschließend alle Angaben auf einen real existierenden Atemschutzgeräteträger ab.

13.5. Persönlicher Atemschutznachweis

Nach der Dateneingabe können Sie für jeden Atemschutzgeräteträger einen persönlichen Atemschutznachweis ausdrucken. Öffnen Sie dazu den Atemschutzgeräteträger. Im linken Bereich finden Sie den Button **Nachweis drucken**:



Nachweis ausdrucken

Abbildung: Persönlichen Atemschutznachweis ausdrucken

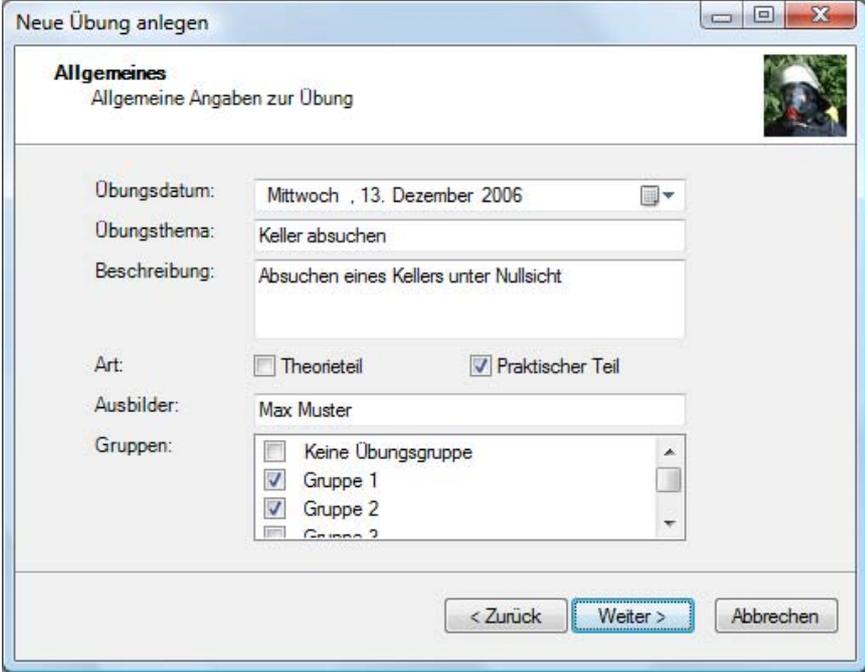
Drücken Sie diesen Knopf, so öffnet sich die Druckvorschau in einem neuen Tab. Hier können Sie sich den Nachweis ansehen und bei Bedarf über die Buttons in der Symbolleiste ausdrucken, per Email versenden oder abspeichern.

Kapitel 14. Verwalten von Übungen

Um Übungen mit den Atemschutzgeräteträgern zu verknüpfen, müssen Sie diese zuerst in der DB.Atemschutzverwaltung anlegen. Anschließend können Sie die Geräteträger Trupps zuweisen. Die Übung erscheint dann im persönlichen Nachweis des Atemschutzgeräteträgers.

14.1. Übung anlegen

Beim Anlegen einer neuen Übung hilft Ihnen ein Assistent. Klicken Sie zum starten im Aufgabenbereich auf **Neue Übung**. Klicken Sie im erscheinenden Assistenten einmal auf Weiter. Es erscheint das Fenster „Allgemeines“:



The screenshot shows a window titled "Neue Übung anlegen" with a sub-tab "Allgemeines" and the subtitle "Allgemeine Angaben zur Übung". In the top right corner, there is a small image of a person in a gas mask. The form contains the following fields and options:

- Übungsdatum:** Mittwoch , 13. Dezember 2006
- Übungsthema:** Keller absuchen
- Beschreibung:** Absuchen eines Kellers unter Nullsicht
- Art:** Theorieteil Praktischer Teil
- Ausbilder:** Max Muster
- Gruppen:** Keine Übungsgruppe, Gruppe 1, Gruppe 2, Gruppe 3

At the bottom of the window, there are three buttons: "< Zurück", "Weiter >" (highlighted with a blue border), and "Abbrechen".

Abbildung: Neue Übung anlegen - Allgemeines

Geben Sie in diesem Fenster das Datum, das Übungsthema, den oder die Ausbilder und optional eine Beschreibung der Übung ein.

Sie können auswählen, ob es sich um eine theoretische Unterweisung handelt oder um eine praktische Übung. Mindestens eine der Möglichkeiten muss ausgewählt werden, beide gleichzeitig sind auch möglich.

Sofern Sie mit Übungsgruppen arbeiten, wählen Sie aus, für welche Gruppen diese Übung ausgerichtet wurde. Diese Angabe wird nur für die Statistikanzeige verwendet, es können daher dennoch Geräteträger aus anderen Gruppen als Teilnehmer ausgewählt werden.

Klicken Sie auf **Weiter**.

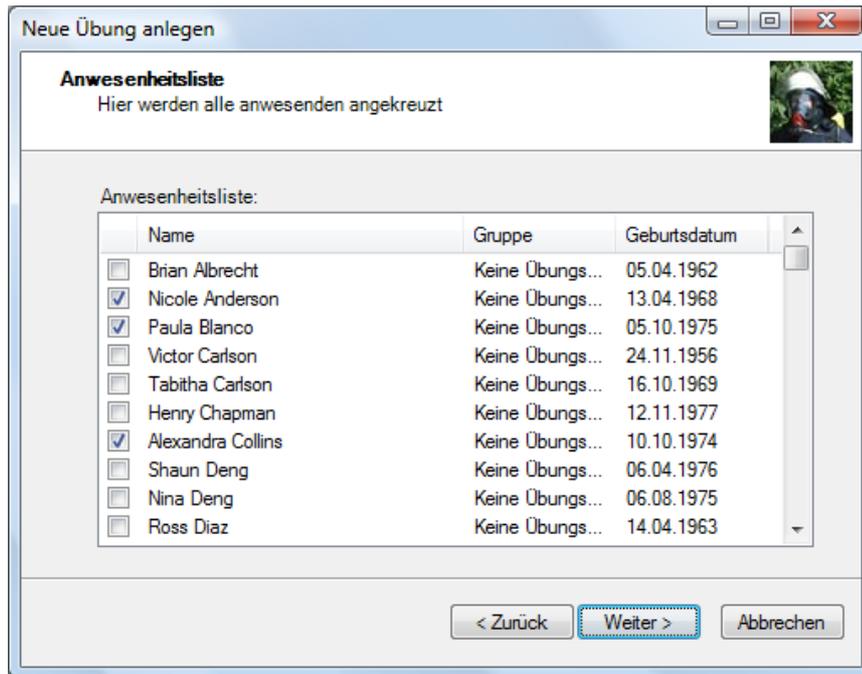


Abbildung: Neue Übung anlegen - Anwesenheitsliste

Wählen Sie aus, welche Atemschutzgeräteträger bei der Übung anwesend waren. Sofern die Übung einen theoretischen Teil beinhaltet hat, wird allen Teilnehmern im persönlichen Nachweis eine theoretische Unterweisung eingetragen.

An dieser Stelle können Sie nur Geräteträger auswählen, die zum Zeitpunkt der Übung aktiv waren. Sie können im später auch solche hinzufügen, die zu diesem Zeitpunkt nicht aktiv waren.

Klicken Sie auf **Weiter** und anschließend auf **Fertig stellen**. Die Übung ist nun angelegt und wird automatisch zur weiteren Bearbeitung geöffnet.

14.2. Übung suchen

Um eine Übung zu suchen, klicken Sie im Aufgabenbereich auf **Übung suchen**. Es erscheint der Suchbereich.

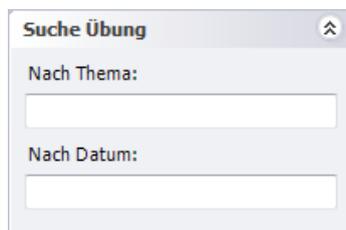


Abbildung: Übung suchen

Standardmäßig ist das Feld „Nach Thema“ ausgewählt. Geben Sie hier einen Teil der Bezeichnung der gewünschten Übung ein und drücken Sie die Enter-Taste. In den Suchergebnissen werden alle Übungen ausgegeben, deren Bezeichnung den Suchbegriff enthält.

Alternativ können Sie auch nach dem Übungsdatum suchen. Geben Sie dazu im Feld „Nach Datum“ das Datum im Format „TT.MM.JJJJ“, also beispielsweise „16.09.2006“ ein und drücken Sie die Enter-Taste

Möchten Sie eine Liste aller Übungen ausgeben, lassen Sie das Feld „Nach Thema“ leer und drücken Sie Enter.

Durch einen Doppelklick auf den gewünschten Eintrag in den Suchergebnissen öffnen Sie die Übung.

14.3. Übung bearbeiten

Um eine Übung zu bearbeiten, suchen und öffnen Sie sie zuerst, wie im vorherigen Kapitel beschrieben. Sie sehen nun folgendes in Ihrem Arbeitsbereich:

Übung: Keller absuchen

Übersicht	Datum: 13.12.2006
Anwesenheitsliste	Thema: Keller absuchen
Bemerkungen	Ort:
Beschreibung: Absuchen eines Kellers unter Nullsicht	
Art: Praxis	
Ausbilder: Max Muster	
Gruppen: Gruppe 1 + Gruppe 2	
Bericht-Nummer:	
Diese Angaben ändern	

Statistik

Übungsbeteiligung	
Erwartete Beteiligung:	202
Tatsächliche Beteiligung:	55
Aus betroffene Gruppen:	50
Eingesetzte Trupps	
Filter:	0
Pressluftatmer:	1
Hitzeschutz:	0
Chemieschutz:	0
Strahlenschutz:	0

Eingesetzte Trupps

Aufgabe	Ausrüstung	Mitglieder	Eingesetzt
Absuchen - Raum 4	PA (300 Bar)	Alexandra Collins (Druck: 300 Bar, PA: 15, Maske: 12); Dana Ruiz (Druck: 310 ...	13.12.2006 19:45

Neu Bearbeiten Löschen

Abbildung: Übung bearbeiten

Im linken oberen Bereich können Sie die Daten der Übung ansehen und bearbeiten. Im rechten oberen Bereich sehen Sie eine kurze Statistik. Im unteren Bereich können Sie die Trupps bearbeiten.

14.3.1. Statistik

Im rechten Bereich zeigt das Programm eine kurze Statistik über die Übung.

Unter dem Punkt „Übungsbeteiligung“ sehen Sie, wie viele Atemschutzgeräteträger zu der Übung erwartet wurden (alle aktiven Atemschutzgeräteträger in den ausgewählten Übungsgruppen), wie viele tatsächlich teilnahmen und wie viele davon aus den ausgewählten Übungsgruppen stammen.

Unter dem Punkt „Eingesetzte Trupps“ wird aufgelistet, wie viele Trupps mit der jeweiligen Ausrüstung eingesetzt wurden.

14.3.2. Übersicht

Klicken Sie auf den Tab „Übersicht“.

Übersicht	Datum: 13.12.2006
Anwesenheitsliste	Thema: Keller absuchen
Bemerkungen	Ort:
<input type="button" value="Bericht ausdrucken"/>	Beschreibung: Absuchen eines Kellers unter Nullsicht
	Art: Praxis
	Ausbilder: Max Muster
	Gruppen: Gruppe 1 + Gruppe 2
	Bericht-Nummer:
	<input type="button" value="Diese Angaben ändern"/>

Abbildung: Übersicht

In diesem Tab können Sie Datum, Thema, Ausbilder und optional die Beschreibung der Übung verwalten. Sie können ausserdem die Gruppen angeben, die an dieser Übung teilnehmen sollten, sofern Sie Übungsgruppen verwenden. Weitere Informationen hierzu finden Sie unter Kapitel 9, *Übungsgruppen*.

Unter dem Punkt „Art“ können Sie festlegen, ob es sich bei der Übung um eine theoretische Unterweisung und / oder um eine praktische Übung gehandelt hat. Sofern es einen Theorieteil gab, wird allen teilnehmenden Atemschutzgeräteträgern im persönlichen Nachweis eine theoretische Unterweisung eingetragen.

Um Änderungen vorzunehmen, klicken Sie auf **Diese Angaben ändern**.

14.3.3. Anwesenheitsliste

Klicken Sie auf den Tab „Anwesenheitsliste“.

Übersicht																																	
Anwesenheitsliste	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Name</th> <th>Gebu</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>Anderson Nicole</td><td>13.04</td></tr> <tr><td>Blanco Paula</td><td>05.10</td></tr> <tr><td>Collins Alexandra</td><td>10.10</td></tr> <tr><td>Ruiz Dana</td><td>12.05</td></tr> <tr><td>Sai Cory</td><td>23.06</td></tr> <tr><td>Cooper Carol</td><td>04.05</td></tr> <tr><td>Dominguez Tanya</td><td>06.03</td></tr> <tr><td>Gao Crystal</td><td>03.06</td></tr> <tr><td>Garcia Heidi</td><td>17.04</td></tr> <tr><td>Garcia Allen</td><td>05.05</td></tr> <tr><td>Gomez Latasha</td><td>04.05</td></tr> <tr><td>Gonzalez Stanley</td><td>04.05</td></tr> <tr><td>Harris Nathan</td><td>19.05</td></tr> <tr><td>He Barbara</td><td>09.02</td></tr> <tr><td>Howard Sebastian</td><td>14.05</td></tr> </tbody> </table>	Name	Gebu	Anderson Nicole	13.04	Blanco Paula	05.10	Collins Alexandra	10.10	Ruiz Dana	12.05	Sai Cory	23.06	Cooper Carol	04.05	Dominguez Tanya	06.03	Gao Crystal	03.06	Garcia Heidi	17.04	Garcia Allen	05.05	Gomez Latasha	04.05	Gonzalez Stanley	04.05	Harris Nathan	19.05	He Barbara	09.02	Howard Sebastian	14.05
Name	Gebu																																
Anderson Nicole	13.04																																
Blanco Paula	05.10																																
Collins Alexandra	10.10																																
Ruiz Dana	12.05																																
Sai Cory	23.06																																
Cooper Carol	04.05																																
Dominguez Tanya	06.03																																
Gao Crystal	03.06																																
Garcia Heidi	17.04																																
Garcia Allen	05.05																																
Gomez Latasha	04.05																																
Gonzalez Stanley	04.05																																
Harris Nathan	19.05																																
He Barbara	09.02																																
Howard Sebastian	14.05																																
Bemerkungen																																	
<input type="button" value="Bericht ausdrucken"/>	<input type="button" value="Neu"/> <input type="button" value="Löschen"/>																																

Abbildung: Anwesenheitsliste

In diesem Tab können Sie alle Atemschutzgeräteträger angeben, die bei der Übung anwesend waren. Um einen oder mehrere Geräteträger der Liste hinzuzufügen, klicken Sie auf **Neu**. Es öffnet sich ein neues Fenster.

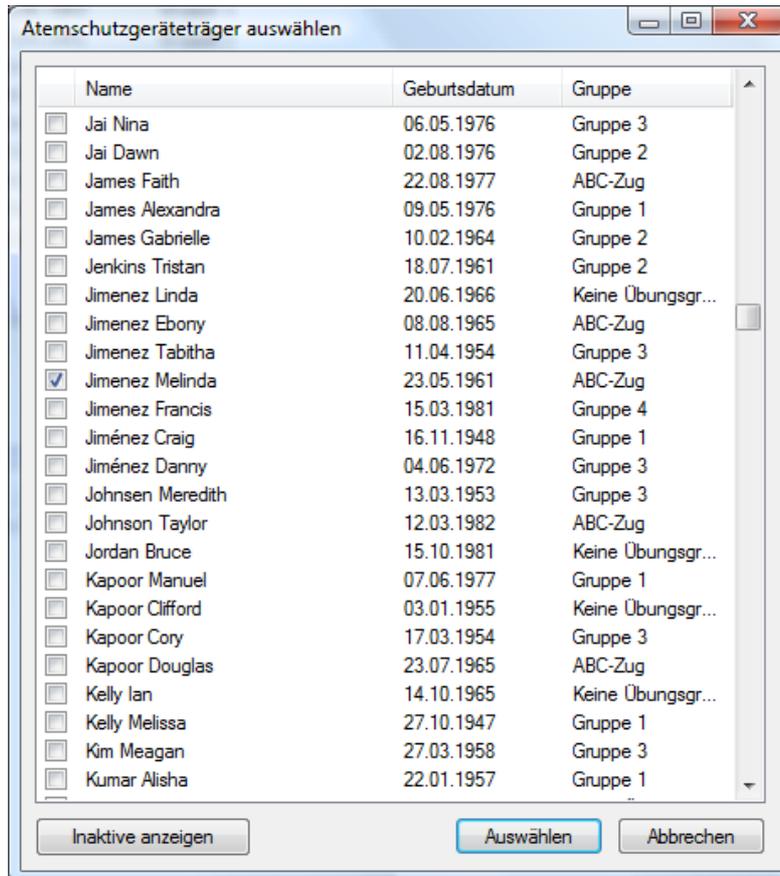


Abbildung: Atemschutzgeräteträger auswählen

Wählen Sie alle Atemschutzgeräteträger durch Klick auf die Kontrollkästchen aus, die Sie zur Liste hinzufügen möchten. Um einen Atemschutzgeräteträger auszuwählen, der nicht mehr als aktiv gekennzeichnet ist, klicken Sie auf den Button **Inaktive anzeigen**. Es werden nun auch alle inaktiven Geräteträger in der Liste angezeigt. Klicken Sie im Anschluss auf **Auswählen**.

Um einen Atemschutzgeräteträger aus der Liste zu löschen, markieren Sie ihn und klicken Sie anschließend auf **Löschen**.

14.3.4. Bemerkungen

Klicken Sie auf den Tab „Bemerkungen“.

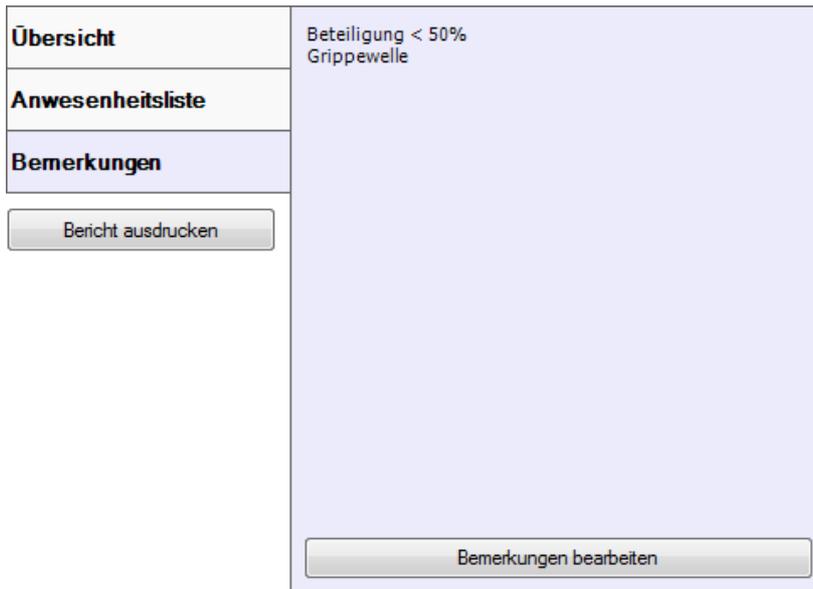


Abbildung: Bemerkungen

Hier können Sie Bemerkungen zur Übung hinterlegen.

Derzeit werden diese Bemerkungen in keinem Ausdruck berücksichtigt.

Um die Bemerkungen zu bearbeiten, klicken Sie auf **Bemerkungen bearbeiten**.

14.4. Übung löschen

Aus technischen Gründen können Übungen derzeit nicht gelöscht werden. In zukünftigen Versionen wird ein Löschen unter bestimmten Umständen möglich sein.

Möchten Sie einen Eintrag löschen, den Sie beispielsweise nur zu Testzwecken angelegt haben und der keiner real stattgefundenen Übung entspricht, können Sie den Eintrag einfach wiederverwenden. Ändern Sie dazu alle Angaben auf eine real existierende Übung ab.

14.5. Verwalten von Trupps

Damit praktische Übungen im persönlichen Nachweis der Atemschutzgeräteträger berücksichtigt werden können, müssen Sie die jeweiligen Trupps zur Übung anlegen. Sollten Sie keine Trupps gebildet haben (z.B. bei einem gemeinsamen Marsch unter Atemschutz), legen Sie einfach einen großen Trupp an und weisen Sie ihm alle teilnehmenden Atemschutzgeräteträger zu.



Abbildung: Eingesetzte Trupps

14.5.1. Trupp anlegen

Zum Anlegen eines neuen Trupps klicken Sie unterhalb der Truppliste auf **Neu**. Es öffnet sich der Assistent für das Anlegen eines neuen Trupps. Klicken Sie auf **Weiter**.

Allgemeines
Allgemeine Angaben zum neuen Trupp

Aufgabe:

Ausrüstung:

Geräte:

Dieser Trupp wurde eingesetzt (nicht für Sicherungstrupps)

Zeit ein: Datum ein:

Zeit zurück: Datum zurück:

< Zurück Weiter > Abbrechen

Abbildung: Allgemeines

Geben Sie die Aufgabe des Trupps, die Ausrüstung und die verwendeten Atemschutzgeräte an. Als Ausrüstung sind derzeit Filter, Pressluftatmer, Hitzschutz (HSA), Chemieschutz (CSA) und Strahlenschutz (KSA) vorgesehen. Die verwendeten Atemschutzgeräte können Sie nicht auswählen, sofern als Ausrüstung „Filter“ angegeben wurde.

Sofern der Trupp eingesetzt wurde, geben Sie die entsprechenden Zeiten an.

Klicken Sie anschließend auf **Weiter**.

Truppmitglieder
Hier werden alle Mitglieder des Trupps angekreuzt

Truppmitglieder:

	Name	Druck	PA	Maske	Gruppe
<input type="checkbox"/>	Anderson Nicole	300			Keine Übungs...
<input type="checkbox"/>	Blanco Paula	300			Keine Übungs...
<input checked="" type="checkbox"/>	Collins Alexandra	300	16	12	Keine Übungs...
<input checked="" type="checkbox"/>	Ruiz Dana	310	17	89	Keine Übungs...
<input type="checkbox"/>	Sai Cory	300			Keine Übungs...
<input type="checkbox"/>	Cooper Carol	300			Gruppe 1
<input type="checkbox"/>	Dominguez Tanya	300			Gruppe 1
<input type="checkbox"/>	Gao Crystal	300			Gruppe 1

Angaben ändern

< Zurück Weiter > Abbrechen

Abbildung: Truppmitglieder

Wählen Sie die Mitglieder des Trupps durch Aktivierung der Kontrollkästchen aus. Als Anfangsdruck wird der Standarddruck der verwendeten Atemschutzgeräte voreingestellt. Sie können den Druck sowie Geräte- und Maskennummer ändern, indem Sie in der Liste den Geräteträger auswählen und anschließend auf **Angaben ändern** klicken.

Abbildung: Truppmitglied ändern

Ändern Sie die Daten entsprechend ab und klicken Sie im Anschluss auf **Speichern**. Ein Ändern des Drucks ist bei Filtertrupps nicht möglich.

Klicken Sie auf **Weiter** und anschließend auf **Fertigstellen**. Der Trupp wurde nun angelegt.

14.5.2. Trupp bearbeiten

Um einen Trupp zu bearbeiten, wählen Sie ihn aus der Liste aus und klicken Sie anschließend auf **Bearbeiten**.

Name	Druck	PA	Maske
<input type="checkbox"/> Anderson Nicole	300		
<input type="checkbox"/> Blanco Paula	300		
<input checked="" type="checkbox"/> Collins Alexandra	300	16	12
<input checked="" type="checkbox"/> Ruiz Dana	310	17	89
<input type="checkbox"/> Sai Cory	300		

Abbildung: Trupp bearbeiten

In diesem Fenster können Sie alle Einstellungen zum Trupp vornehmen. Klicken Sie anschließend auf **Speichern**.

14.5.3. Trupp löschen

Um einen Trupp zu löschen, wählen Sie ihn aus der Liste aus und klicken Sie anschließend auf **Löschen**. Bestätigen Sie die anschließende Sicherheitsabfrage mit **Ja**. Der Trupp wurde nun gelöscht.

14.6. Übungsbericht

Sie können für jede Übung einen kurzen Übungsbericht ausdrucken. Dieser enthält alle wichtigen den Atemschutzbereich betreffenden Daten.

Bericht ausdrucken

Abbildung: Übungsbericht ausdrucken

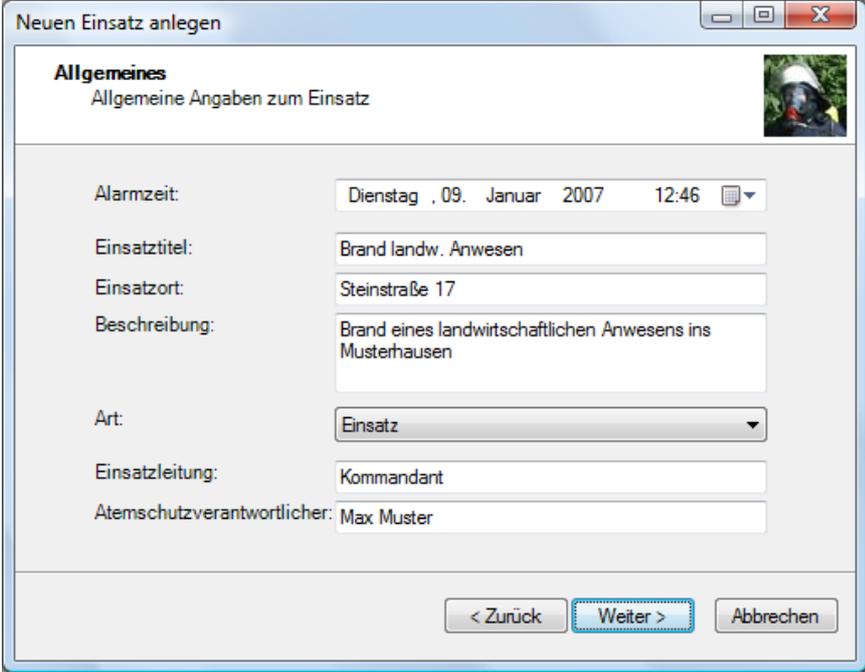
Drücken Sie diesen Knopf, so öffnet sich die Druckvorschau in einem neuen Tab. Hier können Sie sich den Bericht ansehen und bei Bedarf über die Buttons in der Symbolleiste ausdrucken, per Email versenden oder abspeichern.

Kapitel 15. Verwalten von Einsätzen

Um Einsätze mit den Atemschutzgeräteträgern zu verknüpfen, müssen Sie diese zuerst in der DB.Atemschutzverwaltung anlegen. Anschließend können Sie die Geräteträger Trupps zuweisen. Der Einsatz erscheint dann im persönlichen Nachweis des Atemschutzgeräteträgers.

15.1. Einsatz anlegen

Beim Anlegen eines neuen Einsatzes hilft Ihnen ein Assistent. Klicken Sie zum starten im Aufgabenbereich auf **Neuer Einsatz**. Klicken Sie im erscheinenden Assistenten einmal auf Weiter. Es erscheint das Fenster „Allgemeines“:



The screenshot shows a window titled "Neuen Einsatz anlegen" with a sub-tab "Allgemeines" and the subtitle "Allgemeine Angaben zum Einsatz". A small image of a firefighter is in the top right corner. The form contains the following fields:

Alarmzeit:	Dienstag, 09. Januar 2007 12:46
Einsatztitel:	Brand landw. Anwesen
Einsatzort:	Steinstraße 17
Beschreibung:	Brand eines landwirtschaftlichen Anwesens ins Musterhausen
Art:	Einsatz
Einsatzleitung:	Kommandant
Atemschutzverantwortlicher:	Max Muster

At the bottom, there are three buttons: "< Zurück", "Weiter >" (highlighted with a dashed border), and "Abbrechen".

Abbildung: Neuen Einsatz anlegen - Allgemeines

Geben Sie in diesem Fenster die Alarmzeit, einen Titel, den Einsatzleiter und optional eine Beschreibung des Einsatzes und den Namen eines Atemschutzverantwortlichen ein.

Als Art können Sie zwischen „Einsatz“ und „Einsatzübung“ wählen. Die Auswahl „Einsatzübung“ ist für Alarmübungen gedacht.

Klicken Sie auf **Weiter**.

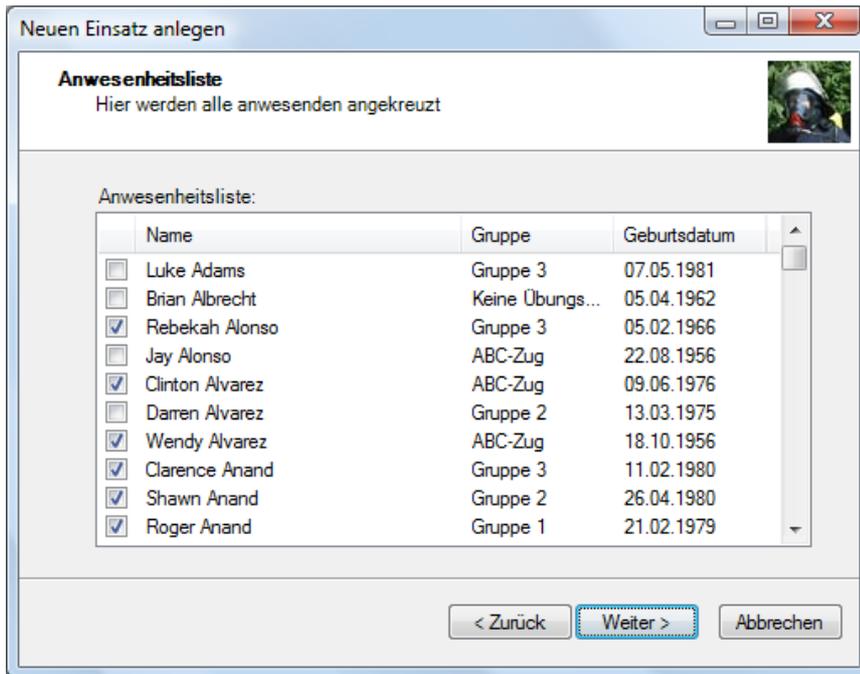


Abbildung: Neuen Einsatz anlegen - Anwesenheitsliste

Wählen Sie aus, welche Atemschutzgeräteträger bei dem Einsatz anwesend waren. Diese Angabe wird als Vorauswahl für die Truppmitglieder sowie für die Statistik verwendet.

An dieser Stelle können Sie nur Geräteträger auswählen, die zum Zeitpunkt des Einsatzes aktiv waren. Sie können im später auch solche hinzufügen, die zu diesem Zeitpunkt nicht aktiv waren.

Klicken Sie auf **Weiter** und anschließend auf **Fertig stellen**. Der Einsatz ist nun angelegt und wird automatisch zur weiteren Bearbeitung geöffnet.

15.2. Einsatz suchen

Um einen Einsatz zu suchen, klicken Sie im Aufgabenbereich auf **Einsatz suchen**. Es erscheint der Suchbereich.



Abbildung: Einsatz suchen

Standardmäßig ist das Feld „Nach Titel“ ausgewählt. Geben Sie hier einen Teil des Titels des gewünschten Einsatzes ein und drücken Sie die Enter-Taste. In den Suchergebnissen werden alle Einsätze ausgegeben, deren Bezeichnung den Suchbegriff enthält.

Alternativ können Sie auch nach dem Einsatzdatum suchen. Geben Sie dazu im Feld „Nach Datum“ das Datum im Format „TT.MM.JJJJ“, also beispielsweise „23.09.2006“ ein und drücken Sie die Enter-Taste

Möchten Sie eine Liste aller Einsätze ausgeben, lassen Sie das Feld „Nach Thema“ leer und drücken Sie Enter.

Durch einen Doppelklick auf den gewünschten Eintrag in den Suchergebnissen öffnen Sie den Einsatz.

15.3. Einsatz bearbeiten

Um einen Einsatz zu bearbeiten, suchen und öffnen Sie ihn zuerst, wie im vorherigen Kapitel beschrieben. Sie sehen nun folgendes in Ihrem Arbeitsbereich:

Einsatz: Brand landw. Anwesen

Übersicht	Alarmzeit: 09.01.2007 12:46
Anwesenheitsliste	Einsatztitel: Brand landw. Anwesen
Bemerkungen	Einsatzort: Steinstraße 17
Bericht ausdrucken	Beschreibung: Brand eines landwirtschaftlichen Anwesens ins Musterhausen
	Art: Einsatz
	Einsatzleitung: Kommandant
	AS-Verantwortlicher: Max Muster
	Bericht-Nummer:
	Diese Angaben ändern

Statistik

Anwesenheit	
Anwesende PA-Träger:	54
Davon eingesetzt:	3
Eingesetzte Trupps	
Filter:	1
Pressluftatmer:	1
Hitzeschutz:	0
Chemieschutz:	0
Strahlenschutz:	0

Eingesetzte Trupps

Aufgabe	Ausrüstung	Mitglieder	Eingesetzt
Verteiler Westseite	Filter	Jadyn Cai	09.01.2007 12:55
Innenangriff Schweinestall	PA (200 Bar)	Max Ferrier (Druck: 200 Bar); James Flores (Druck: 200 Bar)	09.01.2007 13:03

Abbildung: Einsatz bearbeiten

Im linken oberen Bereich können Sie die Daten des Einsatzes ansehen und bearbeiten. Im rechten oberen Bereich sehen Sie eine kurze Statistik. Im unteren Bereich können Sie die Trupps bearbeiten.

15.3.1. Statistik

Im rechten Bereich zeigt das Programm eine kurze Statistik über den Einsatz.

Unter dem Punkt „Anwesenheit“ sehen Sie, wie viele Atemschutzgeräteträger beim Einsatz anwesend waren und wie viele davon tatsächlich eingesetzt wurden.

Unter dem Punkt „Eingesetzte Trupps“ wird aufgelistet, wie viele Trupps mit der jeweiligen Ausrüstung eingesetzt wurden.

15.3.2. Übersicht

Klicken Sie auf den Tab „Übersicht“.

Übersicht	Alarmzeit: 09.01.2007 12:46
Anwesenheitsliste	Einsatztitel: Brand landw. Anwesen
Bemerkungen	Einsatzort: Steinstraße 17
Bericht ausdrucken	Beschreibung: Brand eines landwirtschaftlichen Anwesens ins Musterhausen
	Art: Einsatz
	Einsatzleitung: Kommandant
	AS-Verantwortlicher: Max Muster
	Bericht-Nummer:
	Diese Angaben ändern

Abbildung: Übersicht

In diesem Tab können Sie die Alarmzeit, den Titel, den Einsatzleiter und optional die Beschreibung und den Atemschutzverantwortlichen des Einsatzes verwalten.

Unter dem Punkt „Art“ können Sie festlegen, ob es sich um einen Einsatz oder um eine Alarmübung gehandelt hat.

Um Änderungen vorzunehmen, klicken Sie auf **Diese Angaben ändern**.

15.3.3. Anwesenheitsliste

Klicken Sie auf den Tab „Anwesenheitsliste“.

Übersicht	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Name</th> <th>Gebu</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>Carlson Tabitha</td><td>16.10</td></tr> <tr><td>Diaz Ross</td><td>14.04</td></tr> <tr><td>Ferrier Max</td><td>11.05</td></tr> <tr><td>Flores James</td><td>25.10</td></tr> <tr><td>Gill Melody</td><td>19.05</td></tr> <tr><td>Gill Frank</td><td>12.05</td></tr> <tr><td>Anand Roger</td><td>21.02</td></tr> <tr><td>Andersen Clarence</td><td>02.03</td></tr> <tr><td>Barnes Isabel</td><td>12.04</td></tr> <tr><td>Beck Ralph</td><td>16.07</td></tr> <tr><td>Dominguez Tanya</td><td>06.03</td></tr> <tr><td>Edwards Katherine</td><td>26.07</td></tr> <tr><td>Gao Crystal</td><td>03.08</td></tr> <tr><td>Anand Shawn</td><td>26.04</td></tr> <tr><td>Andersen Lindsev</td><td>09.04</td></tr> </tbody> </table>	Name	Gebu	Carlson Tabitha	16.10	Diaz Ross	14.04	Ferrier Max	11.05	Flores James	25.10	Gill Melody	19.05	Gill Frank	12.05	Anand Roger	21.02	Andersen Clarence	02.03	Barnes Isabel	12.04	Beck Ralph	16.07	Dominguez Tanya	06.03	Edwards Katherine	26.07	Gao Crystal	03.08	Anand Shawn	26.04	Andersen Lindsev	09.04
Name		Gebu																															
Carlson Tabitha		16.10																															
Diaz Ross	14.04																																
Ferrier Max	11.05																																
Flores James	25.10																																
Gill Melody	19.05																																
Gill Frank	12.05																																
Anand Roger	21.02																																
Andersen Clarence	02.03																																
Barnes Isabel	12.04																																
Beck Ralph	16.07																																
Dominguez Tanya	06.03																																
Edwards Katherine	26.07																																
Gao Crystal	03.08																																
Anand Shawn	26.04																																
Andersen Lindsev	09.04																																
Anwesenheitsliste																																	
Bemerkungen																																	
Bericht ausdrucken	<input type="button" value="Neu"/> <input type="button" value="Löschen"/>																																

Abbildung: Anwesenheitsliste

In diesem Tab können Sie alle Atemschutzgeräteträger angeben, die bei dem Einsatz anwesend waren. Um einen oder mehrere Geräteträger der Liste hinzuzufügen, klicken Sie auf **Neu**. Es öffnet sich ein neues Fenster.

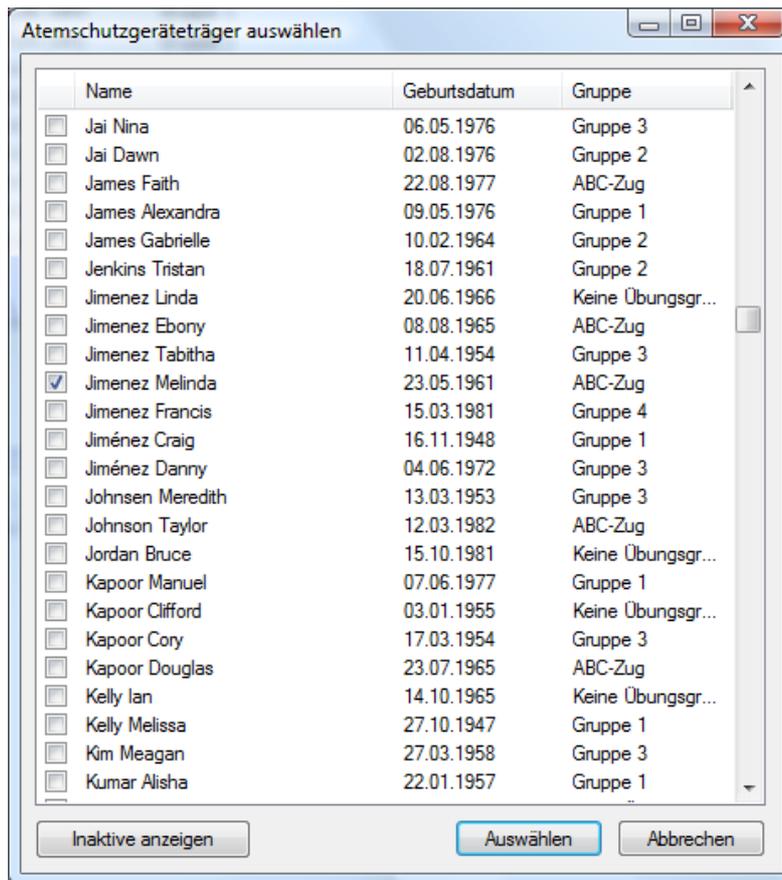


Abbildung: Atemschutzgeräteträger auswählen

Wählen Sie alle Atemschutzgeräteträger durch Klick auf die Kontrollkästchen aus, die Sie zur Liste hinzufügen möchten. Um einen Atemschutzgeräteträger auszuwählen, der nicht mehr als aktiv gekennzeichnet ist, klicken Sie auf den Button **Inaktive anzeigen**. Es werden nun auch alle inaktiven Geräteträger in der Liste angezeigt. Klicken Sie im Anschluss auf **Auswählen**.

Um einen Atemschutzgeräteträger aus der Liste zu löschen, markieren Sie ihn und klicken Sie anschließend auf **Löschen**.

15.3.4. Bemerkungen

Klicken Sie auf den Tab „Bemerkungen“.

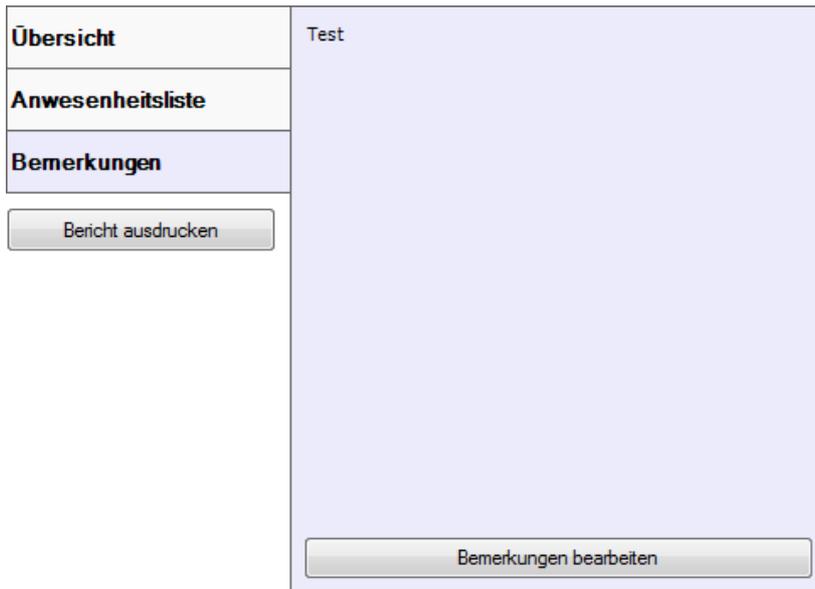


Abbildung: Bemerkungen

Hier können Sie Bemerkungen zum Einsatz hinterlegen.

Derzeit werden diese Bemerkungen in keinem Ausdruck berücksichtigt.

Um die Bemerkungen zu bearbeiten, klicken Sie auf **Bemerkungen bearbeiten**.

15.4. Einsatz löschen

Aus technischen Gründen können Einsätze derzeit nicht gelöscht werden. In zukünftigen Versionen wird ein Löschen unter bestimmten Umständen möglich sein.

Möchten Sie einen Eintrag löschen, den Sie beispielsweise nur zu Testzwecken angelegt haben und der keinem real stattgefundenen Einsatz entspricht, können Sie den Eintrag einfach wiederverwenden. Ändern Sie dazu alle Angaben auf einen real existierenden Einsatz ab.

15.5. Verwalten von Trupps

Damit Einsätze im persönlichen Nachweis der Atemschutzgeräteträger berücksichtigt werden können, müssen Sie die jeweiligen Trupps zum Einsatz anlegen. Die Vorgehensweise entspricht Abschnitt 14.5, „Verwalten von Trupps“

15.6. Einsatzbericht

Sie können für jeden Einsatz einen kurzen Einsatzbericht ausdrucken. Dieser enthält alle wichtigen den Atemschutzbereich betreffenden Daten.



Abbildung: Einsatzbericht ausdrucken

Drücken Sie diesen Knopf, so öffnet sich die Druckvorschau in einem neuen Tab. Hier können Sie sich den Bericht ansehen und bei Bedarf über die Buttons in der Symbolleiste ausdrucken, per Email versenden oder abspeichern.

Kapitel 16. Auswertungen

Die DB.Atemschutzverwaltung bietet die Möglichkeit, verschiedene Auswertungen auszudrucken. Die Auswertungen können über den Punkt „Auswertungen“ im Aufgabenbereich oder im Menü aufgerufen werden.



Abbildung: Aufgabenbereich Auswertungen

16.1. Verfügbare Auswertungen

Derzeit werden die folgenden Auswertungen angeboten:

Art	Menüpunkt	Beschreibung
Übersicht	Übersicht	Zeigt eine Übersicht über alle aktiven Atemschutzgeräteträger. Der Eintrag jedes Geräteträgers besteht aus zwei Zeilen mit den wichtigsten Daten zur Tauglichkeit.
G26.3	G26.3 - Nächstes Jahr	Gibt eine Liste mit allen Atemschutzgeräteträgern aus, die im folgenden Jahr zur G26.3-Untersuchung müssen.
	G26.3 - Dieses Jahr	Gibt eine Liste mit allen Atemschutzgeräteträgern aus, die im laufenden Jahr zur G26.3-Untersuchung müssen.
	G26.3 - Alle	Gibt eine Liste mit den nächsten G26.3-Untersuchungsterminen aller aktiven Atemschutzgeräteträger aus. Diese Liste enthält auch überfällige Untersuchungen.
Belastungsübungen	Belastungen - Nächstes Jahr	Gibt eine Liste mit allen aktiven Atemschutzgeräteträgern aus, in die die Belastungsübungen des Folgejahres eingetragen werden können.
	Belastungen - Dieses Jahr	Gibt eine Liste mit allen aktiven Atemschutzgeräteträgern aus, in die die Belastungsübungen des aktuellen Jahres eingetragen werden können. Bereits absolvierte Belastungsübungen werden voreingetragen.

Tabelle: Verfügbare Auswertungen

Teil IV. Anhang

Inhaltsverzeichnis

A. Produktunterstützung	81
B. Feststellen der eingesetzten Softwareversion	82
C. Lizenzbedingungen	83
D. Informationen aus vorherigen Versionen	84
D.1. Installation der MSDE-Datenbank	84

Anhang A. Produktunterstützung

Bei Fragen, Problemen, Anregungen und Featurewünschen erstellen Sie bitte ein neues Thema im entsprechenden Forum unter <http://forum.dolphin-bytes.com>.

Hier wird Ihnen schnellstmöglichst weitergeholfen. Zum Schreiben im Forum müssen Sie sich einmalig registrieren. Dies ist kostenlos und dient dazu, Spammer und Spassposter vom Forum fernzuhalten.



Wichtig

Bitte beachten Sie, dass Support per Telefon, Email und ähnlichem bei kostenloser Software nicht möglich ist.

Bei Problemen stellen Sie bitte sicher, dass Sie die neueste Version verwenden, bevor Sie ein Thema im Forum eröffnen. Verwenden Sie dazu den Befehl „Datei / Überprüfung auf Updates“ im Menü der Anwendung. Weitere Informationen dazu finden Sie auch unter Anhang B, *Feststellen der eingesetzten Softwareversion*.

Anhang B. Feststellen der eingesetzten Softwareversion

Um festzustellen, welche Version der DB.Atemschutzverwaltung derzeit auf Ihrem Rechner installiert ist, gehen Sie wie folgt vor:

Starten Sie die Software. Klicken Sie im Menü ? auf den Punkt **Info ...**. Es öffnet sich das Infofenster.



Abbildung: Programminformationen

Die eingesetzte Programmversion finden Sie direkt unterhalb des Programmnamens.

Anhang C. Lizenzbedingungen

Die Software "DB.AtenschutzVerwaltung" wird von Dolphin Bytes e.K. kostenlos zum Download und zur Verwendung zur Verfügung gestellt (Freeware). Mit dem Download, der Installation oder der Nutzung erkennen Sie die folgenden Lizenzbedingungen an.

Sie dürfen

- die Software auf beliebig vielen Rechnern installieren und nutzen
- die Software in unveränderter Form weitergeben, sofern Sie diese Lizenzbedingungen mit weitergeben

Sie dürfen nicht

- diese Software verändern, dekompileieren, Reverse Engineering betreiben
- diese Software in ein anderes Produkt einbinden
- diese Software verkaufen, vermieten, verleasen
- diese Software in veränderter Form weitergeben

Bitte beachten Sie: Dolphin Bytes e.K. übernimmt keinerlei Haftung oder Gewährleistung für diese Software, für die Funktionsfähigkeit dieser Software sowie für Schäden, die durch die Nutzung der Software entstehen. Insbesondere kann nicht garantiert werden, dass diese Software die gesetzlichen Vorgaben für Feuerwehren korrekt anwendet und überprüft.

Diese Nutzungslizenz ist nicht exklusiv und nicht übertragbar.

(Stand: 15.03.2005)

Anhang D. Informationen aus vorherigen Versionen

In diesem Anhang werden Informationen zur Verfügung gestellt, die sich in erster Linie auf Vorgehensweisen älterer Versionen der Software beziehen. Sie sind zwar nicht mehr zur Verwendung empfohlen, funktionieren aber weiterhin.

D.1. Installation der MSDE-Datenbank

Sofern Sie Microsoft SQL Server 2005 nicht verwenden können oder wollen, können Sie die MSDE-Datenbank wie im folgenden beschrieben installieren.

D.1.1. Download der Installationsdateien

Da die korrekte Installation der MSDE recht kompliziert ist, stellt Dolphin Bytes eine angepasste Version zum Download zur Verfügung. Der einzige Unterschied im Vergleich zu der offiziell von Microsoft zum Download angebotenen Version besteht in der korrekten Vorbelegung der Installationseinstellungen und der Abkürzung des eigentlichen Installationsvorgangs. Nach der Installation unterscheidet sich die von Dolphin Bytes zur Verfügung gestellte Version in keinsten Weise von der von Microsoft angebotenen.

Um die Datei herunterzuladen, besuchen Sie die Download-Seite unter <http://www.db-atenschutzverwaltung.de/Herunterladen/Default.aspx>. Laden Sie hier die Datei mit der Bezeichnung „Microsoft SQL Server 2000 Desktop Engine (MSDE)“ auf Ihren Computer herunter.

D.1.2. Installation der Datenbank

Die heruntergeladene Datei trägt den Namen „msde.exe“. Führen Sie diese mit einem Doppelklick aus. Es erscheint das nachfolgende Fenster:

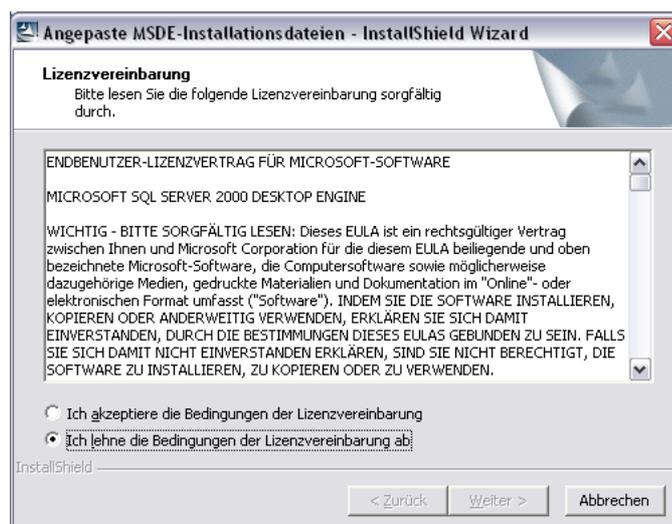


Abbildung: MSDE Lizenzdialog

Lesen Sie die Lizenzvereinbarung gründlich durch. Anschließend klicken Sie auf **Ich akzeptiere die Bedingungen der Lizenzvereinbarung** und dann auf **Weiter**. Nun fängt das Installationsprogramm mit der Installation an. Dabei sehen Sie nacheinander die folgenden beiden Fenster:

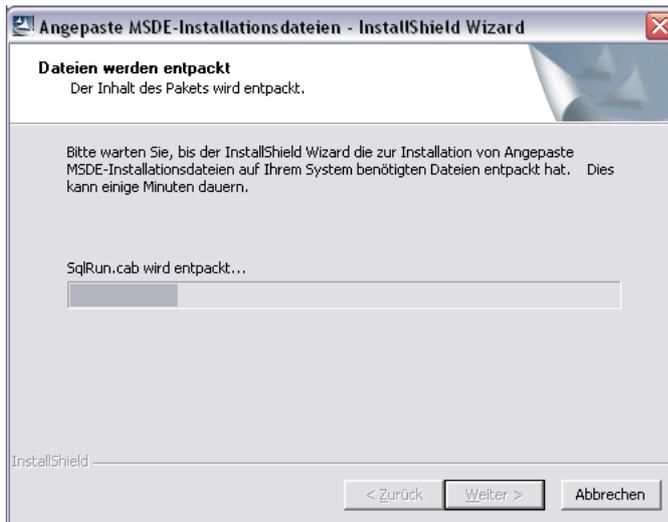


Abbildung: MSDE Entpackungsdialog



Abbildung: MSDE Installationsdialog

Sobald dieses zweite Fenster wieder verschwindet, ist die Installation der MSDE-Datenbank abgeschlossen.

D.1.3. Neustart des Rechners

Bevor Sie mit der Installation der eigentlichen DB.AtenschutzVerwaltung fortfahren können, müssen Sie nun noch Ihr Windows-Betriebssystem neu starten.

Nach dem Neustart finden Sie in Ihrem System Tray (rechts unten) das Symbol der MSDE-Datenbank. Stellen Sie sicher, dass ein grüner Pfeil angezeigt wird.



Abbildung: MSDE Statusicon